

BRÜHLer Rundschau

Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen Bürgermeister Dr. Ralf Göck o.V.i.A. Internet: <http://www.bruehl-baden.de>, E-Mail: buergemeisteramt@bruehl-baden.de, Fax 06202/200314.
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot. Druck und Verlag: Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG, Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot, Internet: www.nussbaum-slr.de.
Anzeigenannahme: K. Nussbaum Vertriebs GmbH, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 5449-0, Fax 06227 5449-1190, Internet: www.knvertrieb.de. Zuständig für die Zustellung: Fa. G.S. Vertriebs GmbH, Opelstraße 1, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227/35828-30, E-Mail: info@gsvertrieb.net, Internet: www.gsvertrieb.net

www.bruehl-baden.de

Freitag, 31. Mai 2013

51. Jahrgang / Ausgabe 22

COUNTRY
OPEN AIR 2013

Einlass:
18:00 Uhr
Beginn:
20:00 Uhr

Buffalo Ranch
68782 Brühl | Weidweg

COUNTRY
TOP
COUNTRY
MUSIC **BLEND**

1. Juni

KARTEN: Vorverkauf: 8€ | Abendkasse: 10€

Vorverkaufsstellen: Video-Pub | Mannheimer Str. 44, 68782 Brühl
Bücherinsel | Mannheimer Str. 19, 68782 Brühl
Rathauspforte Gemeinde | Hauptstr. 1, 68782 Brühl
Ochs | Mannheimer Str. 51, 68723 Schwetzingen

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt.
Das Mitführen von Tieren und eigenen Speisen/Getränken ist untersagt.
Kein Sitzplatzanspruch. Keine Platzreservierungen (ausgenommen Gruppen).

*** In Zusammenarbeit mit der Gemeinde Brühl ***

BUFFALO COUNTRY - CLUB BRÜHL e. V.

www.buffalos-bruehl.de



Amtliche Bekanntmachungen



Einladung zur nächsten öffentlichen Sitzung des Kultur-, Sport- und Partnerschaftsausschusses

Am Montag, den 03.06.2013, um 18:30 Uhr im Rathaus Brühl,
Großer Sitzungssaal

Tagesordnung

1. Gewährung von Zuschüssen der Gemeinde Brühl zur Anschaffung von Sportgeräten, Dienstkleidung und Musikinstrumenten/Notenmaterial
2. Partnerschaftstreffen mit Ormesson vom 07. bis 09. Juni 2013 in Ormesson
3. Informationen durch den Bürgermeister
4. Fragen und Anregungen der Mitglieder des Ausschusses
5. Fragen und Anregungen der Bürgerinnen und Bürger

gez. Dr. Ralf Göck
Bürgermeister

Das Regierungspräsidium Karlsruhe informiert über den Ausbau und die Sanierung des Rheinhochwasserdeiches in Brühl-Rohrhof

Nach dem offiziellen Spatenstich am 29.04.2013 sind die Arbeitsvorbereitungen für die Ausbauarbeiten in vollem Gange. In dieser Woche wurde mit den Arbeiten im und um den Friedhof Rohrhof begonnen. Entlang des Hauptdeiches erfolgen Sondierungen zur Freigabe der Kampfmittelfreiheit des Baufeldes. Im nördlichen Abschnitt des Deiches werden Vorbereitungen für das Absammeln und Umsiedeln von Zauneidechsen getroffen.

Ab Montag, 03.06.2013 wird mit der Aufschüttung von Baustraßen am landseitigen Deichfuß begonnen. In den Zufahrtsstraßen ist mit Behinderungen und Lärm durch LKW-Verkehr zu rechnen. Dies betrifft vor allem die Bereiche in der Hofstraße sowie in der Lesingstraße und Am Altpörtel. Der Deich wird während der Bauzeit für Fußgänger und Radfahrer mit einem Bauzaun gesperrt. Die Deichüberfahrt zum Rheinweg wird tagsüber von Montag – Freitag 6.00 Uhr – 18.00 Uhr (außer für Anlieger zu den Vereinsheimen) gesperrt sein.

Das Regierungspräsidium Karlsruhe bittet die Anwohner um Verständnis und um Beachtung der Beschilderungen.

27.05.2013

gez. Martin

Regierungspräsidium Karlsruhe

- Dienstsitz Heidelberg - Landesbetrieb Gewässer

Stelle im Hort an der Jahnschule neu zu besetzen

Zur Verstärkung unseres Teams in der Gesamteinrichtung Hort an der Jahnschule sucht die Gemeinde Brühl zum Einstellungsstermin 9. September 2013 eine/n

Erzieher/in oder Kinderpfleger/in

als Gruppenleitung mit einer durchschnittlichen wöchentlichen Arbeitszeit von 18 Stunden.

Voraussetzung ist eine abgeschlossene Berufsausbildung mit staatlicher Anerkennung. Wir wünschen uns eine/n teamfähige/n, kreative/n und engagierte/n Kollegin/en, die/der einen liebevollen und herzlichen Umgang mit den Kindern für selbstverständlich hält.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit in einem motivierten und aufgeschlossenen Team. Die Vergütung erfolgt gemäß dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVÖD). Die Verteilung der Arbeitszeit richtet sich nach den Dienstplänen der Gesamteinrichtung Kernzeit/Hort.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen und vollständigen Bewerbungsunterlagen. Diese senden Sie bitte an das Bürgermeisteramt Brühl, Hauptstr. 1, 68782 Brühl.

Für fachliche Fragen stehen Ihnen Frau Ruprecht oder Herr Zimmermann im Hort unter der Rufnummer 06202/859675 sowie für Personalfragen Herr Geschwill in der Verwaltung unter der Rufnummer 06202/2003-24 gerne zur Verfügung. Weitere Informationen über unsere Gemeinde erhalten Sie unter www.bruehl-baden.de.



GEMEINDE BRÜHL RHEIN-NECKAR-KREIS

ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNG

Betr.: **Erneuerung ELA-Anlage Schillerschule Brühl**

hier: Veröffentlichung Elektroakustische Anlage, Beschreibung der Leistung

Gewerk Elektroakustische Anlagen

1 St. Demontagen vorhandener Elektroakustischer Anlage
einschl. 100 Lautsprecher und 1400 m Kabel und Leitungen
1 St. ELA-Anlage mit Notstromversorgung in 19"-Standschrank
komplett

mit 260 Lautsprechern und 30 Handmeldern

1 St. Türsprechanlage komplett

mit 3 Bus-Telefonen, Türsprechstelle, Bus-Netzgerät einschl. Programmierung

5300 m J-Y(St)Y 4x2x0,8 in verschiedenen Verlegearten

5000 m JE-H(St)H 4x2x0,8 Bd E30-E90 verlegen mit zugelassemem

Befestigungsmaterial

2000 m Kunststoffkabelkanäle und Leerrohre in UP- oder AP-Verlegung

Ausführung: August 2013 bis September 2013

Die Verdingungsunterlagen (zweifach) werden ab dem 03.06.2013 beim Bürgermeisteramt 68782 Brühl, Hauptstr. 1, Zimmer 206 (Tel. 06202-200384/Fax. 200387) gegen eine Gebühr von € 15,- ausgegeben. Bei Postversand werden zusätzlich € 5,- für Porto und Verpackung erhoben. Zahlungen nur in bar oder Verrechnungsscheck, ausgestellt auf das Bürgermeisteramt Brühl.

Die Gebühr ist nicht rückzahlbar.

Submission: 24.06.2013, 10.00 Uhr

im Rathaus Brühl, Hauptstr. 1, Zimmer 207

Zum Eröffnungstermin sind nur Bieter und deren Bevollmächtigte zugelassen.

Zuschlags- und Bindefrist: 31.07.2013

Auf Anforderung hat der Bieter Nachweise über seine Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit vorzulegen.

Nachprüfstelle für behauptete Vergabeverstöße ist das Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis in Heidelberg.

Nähere Informationen über Dipl.-Ing. Herrn Machauer (Büro PSP), Tel. 06226-9262-12

Brühl, 27.05.2013

Dr. Göck, Bürgermeister

Altersjubilare

01.06.	Frau Rita Heiderich geb. Fehling, Nibelungenstr. 2	78 Jahre
01.06.	Frau Dorothea Gerwald geb. Tirbach, Edith-Stein-Str. 3	84 Jahre
01.06.	Frau Gertrud Grashiller geb. Birkenmeier, Bismarckstr. 34	82 Jahre
02.06.	Frau Maria Herm geb. Diermeier, Friedrichstr. 21	89 Jahre
03.06.	Frau Rosalia Singer geb. Singer, Wilhelmstr. 3	83 Jahre
03.06.	Herrn Hans Jonscher, Lönsstr. 6	76 Jahre
04.06.	Herrn Wolfgang Pönitzsch, Germaniastr. 5A	75 Jahre
04.06.	Frau Josefine Riemann geb. Budinger, Wormser Str. 1	75 Jahre
04.06.	Frau Maria Prein geb. Zettl, Gartenstr. 34	83 Jahre
05.06.	Herr Karl Bell, Wiesenstr. 6	78 Jahre

05.06.	Frau Edelgard Rühle geb. Nick, Fliederweg 32	78 Jahre	07.06.	Herr Rudi Falk, Bahnhofstr. 12	78 Jahre
05.06.	Herr Antonio Lopez Sanchez, Germaniastr. 24	82 Jahre	07.06.	Herr Edward Kesy, Ofertsheimer Weg 21	89 Jahre
06.06.	Frau Yvonne Zollner geb. Burglen, Falkenstr. 1	83 Jahre	07.06.	Herr Gotthilf Frank, In der Ziegelei 9	75 Jahre
06.06.	Frau Irene Krätner geb. Puchta, Ahornstr. 1	76 Jahre	07.06.	Frau Katharina Schäfer geb. Schwab, Rohrhofer Str. 15	85 Jahre
07.06.	Frau Elfriede Acker geb. Geuder, Lenaustr. 4	85 Jahre	07.06.	Frau Raisa Paustian geb. Nevedova, Rohrhofer Str. 13	84 Jahre
07.06.	Herr Anton Bätz, Karl-Theodor-Str. 5	76 Jahre	Wir gratulieren recht herzlich!		

Öffentliche Einrichtungen



Lehrstellenbörse

In der „Brühler Rundschau“ bieten wir kostenlos offene Lehr- oder Praktikantenstellen unter der Rubrik **Lehrstellenbörse** an.

Falls Sie eine Ausbildungsstelle zur Verfügung stellen, benötigen wir folgende Angaben:

Name und Anschrift des Arbeitgebers, Ausbildungsberuf, Bewerbungsvoraussetzungen (BV), Ausbildungszeitraum (AZ) und den Ausbildungsbeginn.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Kloiber, Telefon 2003-33, E-Mail: anita.kloiber@bruehl-baden.de.

Hier ist eine Lehrstelle frei:

ARBEITGEBER	AUSBILDUNGSBERUF	AUSBILDUNGSBEGINN
Praxis Dres. Ulrich und Bruna Schnepf , Brühl, Erzbergerstr. 72, Tel. 06202/71901	Med. Fachangestellte/r AZ: 3 Jahre BV: mind. Mittlere Reife	01.09.2013
Steuerbüro Karin Konopniak Brühl, Wilhelmstr. 11, Tel. 06202/77352 www.konopniak.de Bitte nur Online-Bewerbungen	Steuerfachangestellte/r AZ: 3 Jahre BV: Abitur oder Fachhochschulreife alternativ Duales Studium Fachrichtung Steuer- und Prüfungswesen	01.08. 2013 alternativ 01.09.2013
„KRONE das gasthaus“ Ehel. Bretzel , Brühl, Ketscher Str. 17 Tel. 06202/6070252	Koch/Köchin AZ: 3 Jahre BV: Realschulabschluss	15.09.2014
JANUS DIE WERBEMANUFAKTUR Scheerer&Rohrmann GmbH Krügerstr. 5, 68219 Mannheim E-Mail: janus@janus-wa.de	Kauffrau/-mann für Marketingkommunikation AZ: 3 Jahre BV: gutes Abitur oder gute Fachhochschulreife	01.08.2013 oder 01.09.2013
Laufer Zahntechnik GmbH Saarburger Ring 30, 68229 Mannheim, Tel. 0621/484880 annika.kuehn@laufer-zahntechnik.de	Zahntechniker/-in AZ: 3,5 Jahre BV: Realschulabschluss oder Abitur	01.09.2013
Aldi GmbH & Co. KG , Karlsruher Str. 2, 68775 Ketsch, Frau Stiegler, Tel. 06202/604142 Frau Marek, Tel. 06202/604123 Frau Brenner, Tel. 06202/604145	Einzelhandelskaufmann/ -frau AZ: 3 Jahre BV: Realschulabschluss o. Abitur Bürokaufmann/ -frau AZ: 3 Jahre BV: Realschulabschluss o. Abitur Fachkraft für Lagerlogistik m/w AZ: 3 Jahre BV: Realschulabschluss	01.08.2013 01.08.2014 01.08.2014
Sparkasse Heidelberg Abt. Ausbildung, Kurfürstenanlage 10-12, 69115 Heidelberg Tel. 06202/57789-30 Herr Knopf	Bankkaufmann/-frau AZ: 2,5 Jahre BV: Mittlere Reife Finanzassistent/-in , AZ 2 Jahre, BV: Abitur u. FH Bachelor of Arts (m/w) Fachrichtung Bank AZ: 3 Jahre BV: Abitur	01.08.2014 01.08.2014 01.08./01.10.2014
Psychiatrisches Zentrum Nordbaden , Postfach 1420, 69155 Wiesloch Tel. 06222/55-2496 Wir freuen uns auf Ihre Online-Bewerbung unter www.pzn-wiesloch.de Zimmer im Personalwohnheim können zur Verfügung gestellt werden	Gesundheits- und Krankenpfleger/in AZ: 3 Jahre BV: Realschulabschluss oder vergleichbarer Abschluss oder eine andere abgeschlossene 10-jährige Schulbildung oder Hauptschulabschluss mit erfolgreichem Besuch einer mind. 2-jährigen Berufsbildung o. Ausbildung als Krankenpflegehelferin/Krankenpflegehelfer	01.04 und 01.10.eines Jahres

Energieberatung – ein Service Ihrer Gemeinde Brühl

Was Sie als Hauseigentümer bei energiesparender Modernisierung oder als Mieter beim Energiesparen tun können erfahren Sie bei einer kompetenten und kostenfreien Beratung von der KliBA. Sie hilft Ihnen bei der Umsetzung Ihrer Energiesparziele auch mit Hilfe verschiedener staatlichen Fördermöglichkeiten zu folgenden Themen:

- zeitgemäße Wärmedämmung
- Heizung und Warmwasser
- Lüftung
- Altbausanierung
- Förderprogramme
- Wärmepass
- Stromsparmaßnahmen
- erneuerbare Energien
- Passivhausbauweise

Weitere Informationen über Energienutzung, Wärmeschutz oder Fördermöglichkeiten gibt es bei den KliBA-Energieberatern: Herr Helmuth Damian ist regelmäßig für Sie im Rathaus vor Ort – natürlich kostenfrei und unverbindlich.

Vereinbaren Sie einen Termin für die nächste Beratung im Rathaus Brühl, Hauptstr. 1, jeden Donnerstag zwischen 15:00 und 17:00 Uhr, Telefon 06202 744 19 oder 06221/998750, info@kliba.de.

Nutzen Sie die kostenfreie Serviceleistung Ihrer Kommune.

Freibad Brühl

Am Schrankenbuckel 11, Tel. 71103



50 JAHRE FREIBAD BRÜHL

SAMSTAG 29. JUNI




DIE FEIER ZUM JUBILÄUM

09:50 Uhr - 10:50 Uhr Freier Eintritt

10:50 Uhr Offizieller Teil
Ansprache/Ehrungen
Bürgermeister Dr. Ralf Göck

11:50 Uhr - 17:50 Uhr Pool Party H2O
Fun & Action
Bademodenverkauf
Clownerie Kinderanimation
Führungen zur Wassertechnik
Infostände:
DLRG Brühl
Tauchsportclub Neptun Brühl

ab 17:50 Uhr Mrs. Sporty Zumba
Rechtungsübung DLRG & DRK

18:50 Uhr - 21:50 Uhr Summer Open Air-Party mit der Band „Lazy Sundays“

www.freibad.bruehl-baden.de

Links und rechts am Rhein
BRÜHL

Hinweise für unsere Badegäste

Unsere Öffnungszeiten im Juni, Juli und August:

Täglich 9.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Eine Kürzung der Öffnungszeiten bei schlechter Wetterlage behalten wir uns vor.

Der Schwimmverein Hellas veranstaltet sein internationales Schwimmfest am **08.06. und 09.06.2013** im Brühler Freibad.

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass das Schwimmerbecken und der Sprungbereich sowie die Rutsche am Samstag ab 12.00 Uhr und am Sonntag ganztägig gesperrt bleiben.

Das Nichtschwimmerbecken und das Planschbecken kann natürlich genutzt werden.

Zu diesem Schwimmfest ist die Bevölkerung, bei freiem Eintritt, herzlich eingeladen.

Wir bitten um Ihr Verständnis und Beachtung.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Ihr Bäderteam



Jugendhaus Brühl

Einladung zum Informationsabend „junge Autofahrer“ für Fahranfänger und Eltern

Was kostet heute durchschnittlich ein Führerschein? Was ist beim Fahren mit 17 Jahren zu beachten? Welche Vorschriften gelten für die begleitenden Personen? Was ist wichtig für den Versicherungsschutz? Welche Folgen können Verkehrsvergehen in der Probezeit nach sich ziehen? ...

Diese und viele weiteren Fragen werden Ihnen Experten aus dem Bereich Fahrschule, Versicherung, Polizei und Drogenberatung am Mittwoch, den 12.06.2013 um 19.30 Uhr im Ratssaal der Gemeinde Plankstadt kostenfrei beantworten.

HITUNES
laufdruck
DIETRICH
SASCHA DUPPKE

HITUNES PRÄSENTIERT

HITUNES FEIERT KETSCH

DUBSTEP, CHARTS, HOUSE AND BLACK

TOBEAT & DJ PATRICK ADAM

RHEINHALLENGASTSTÄTTE KETSCH

01. JUNI 2013 - AB 20:00 UHR

5€ EINTRITT

LIKE HITUNES AUF FACEBOOK UND SPARE DEN HALBEN EINTRITTSPREIS!

Mehr Informationen und Angebote zu dem Event: facebook.com/hitunes

Tag der offenen Tür im Jugendtreff Brühl

Einen Blick hinter die Kulissen konnten interessierte Erwachsene am Freitag, den 17.05. beim Tag der offenen Tür im Jugendtreff Brühl werfen. Seit Oktober 2010 ist der Jugendtreff Brühl ein Teil des Interkommunalen Teams (IKT) Brühl-Ketsch-Reilingen. Was das genau bedeutet, konnten die Besucher an dem Schaubild erfahren. Das IKT verbindet zunächst drei Jugendtreffs, d.h. die Mitarbeiterressourcen werden auf die drei Jugendhäuser verteilt, dennoch hat jede Gemeinde ihr eigenes Jugendhaus. Das



jeweilige Jugendhaus wird als Basis verstanden, die sich durch regelmäßige Öffnungszeiten auszeichnet. In der Zeit von 16.00 bis 20.00 Uhr können sich Kinder zwischen 10 und 12 Jahren sowie Jugendliche ab 13 Jahren in den Räumlichkeiten zu Billard-, Tischkicker-, Darts-, Airhockey-, Tischtennis-, Gesellschaftsspiele-, Wii-Spielen und vielem mehr treffen. Ab 20.00 Uhr übernehmen ehrenamtliche Betreuer den Jugendtreff und öffnen das Jugendbistro für alle ab 16 Jahren. In dieser Zeit sind die MitarbeiterInnen des IKTs dann mobil in den Gemeinden unterwegs und bauen Kontakte zu Jugendlichen auf, die sich lieber im Freien aufhalten. Dies dokumentierte ein selbstgedrehter, stündlich gezeigter Film den Besucherinnen und Besuchern. Auch zu Anwohnern, Eltern, den Schulen oder der Polizei hält das IKT Kontakt, in dem bei Bedarf Anwohnerunden angeboten werden bzw. regelmäßig „Runde Tische“ stattfinden.

Falls Sie den Tag der offenen Tür verpasst haben, scheuen Sie sich nicht während der Öffnungszeiten vorbeizuschauen oder uns zu kontaktieren. Sie erreichen uns am besten per E-Mail unter: ikt-bkr@postillion.org



Aktion 60+

Brühler Aktion 60+ – „Zeit für Herzlichkeit“ Die Rolle der Betreuer in den Schulreformen

Die anstehenden Veränderungen im Schulwesen, besonders auf der Ebene der Werkrealschule und der Realschule werden sich ohne Zweifel auch auf die Arbeit der dort tätigen Senioren auswirken. Um sich zu informieren und über ihre Rolle in der Zukunft nachzudenken, luden sie vergangenen Mittwoch Vertreter der Schulen ein. Beide Rektoren (Frau Birgit Ric und Herr Bernd Gantner) kamen. Mit ihnen auch der die Aktion 60+ betreuende Lehrer Thomas Rey und der Elternbeiratsvorsitzende Hubert Mitsch.

Einhellig befürworteten die vier Gesprächspartner die inhaltlichen (Kooperation) und formalen Veränderungen (Gemeinschaftsschule). Sie zeigten sich optimistisch, dass sich insgesamt die Lernbedingungen und Leistungen der Schüler verbessern werden. Frau Ric erklärte abschließend, dass auf die Aktion 60+ eine sehr dankbare Aufgabe zukomme. Sie werde nicht mehr nur den Unterricht ergänzen, sondern verzahnt mit der Lehrerschaft arbeiten. Das Vertrauen an sie, die Großelterngeneration, zeige sich in einem zunehmenden Wunsch nach Betreuung. Helmut Mehrer bestätigte dies und nannte als Beispiel den Wunsch einer jungen Mutter, die als Stellvertreterin für die fernen Großeltern eine Omi sucht. Wer mehr über diese und die anderen Aufgaben der Aktion 60+ wissen möchte, darf gerne die Homepage anklicken: www.aktion-60-plus.de oder einfach anrufen (75065)

sr

Volkshochschule Bezirk Schwetzingen e.V.

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag und Donnerstag:
8.00-12.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr
Mittwoch und Freitag: 8.00-12.00 Uhr
Information und Anmeldung: Telefon 06202/20950



VHS-Kurse vom 17.-22. Juni

Hockenheimer Rheinbogen

Naturschutzkundliche Exkursion mit Uwe Heidenreich

Der Hockenheimer Rheinbogen ist ein ca. 2.500 ha großes Landschaftsschutzgebiet, in das 30 Naturschutzgebiete eingebettet sind. Das bedeutet Schutz der vielfältigen Feuchtgebiete, der typischen Vegetation der Gewässer, Gräben, Röhrichte, Riede, Wiesen, Gebüsche, Hecken und Wälder. Hier gibt es zahlreiche gefährdete bis bedrohte Pflanzen- und Tierarten. Das Schutzgebiet besiedelt und besucht eine große Artenzahl – Vögel, Insekten und Amphibien. Für viele Vogelarten hat das Schutzgebiet überregionale bis internationale Bedeutung. Wie verträgt sich dies alles mit den Anforder-

ungen unserer Zivilisation, wie den Umbau des Hockenheimerings im Jahr 2002? Die Exkursion in das Domänenkonzept Insultheimer Hof, das als Modellprojekt für die Biotopvernetzung erarbeitet wurde, gibt dazu Aufschlüsse.

Samstag, 22.06.13, 14-17 Uhr

Nähere Informationen und Anmeldung bei der Badischen Heimat, Ortsgruppe Schwetzingen, Telefon 06202 – 73734

Fit für die Zukunft?

In Zusammenarbeit mit der Evangelischen Erwachsenenbildung Rhein-Neckar-Süd

Viele spüren, wenn sie an „Ruhestand“ denken neben der Vorfreude auch Verunsicherungen, Ängste und Selbstzweifel. Um den Übergang in die nachberufliche Zeit erfolgreich zu gestalten, ist es sinnvoll, sich frühzeitig mit dieser neuen Lebensphase zu beschäftigen. In diesem Orientierungsworkshop erhalten die Teilnehmer/innen Impulse, sich gezielt damit auseinanderzusetzen.

Samstag, 22.06., 13-17 Uhr, Wiesloch, Evangelische Erwachsenenbildung, Seminarraum,
Anmeldung bis 12. Juni bei: info@eeb-rhein-neckar-sued.de oder Telefon 06222 – 54750

Tipps zu Erbrecht und Immobilien

Gerade wenn zum Vermögen auch Immobilien gehören, ergeben sich zahlreiche Fragestellungen, mit denen sich jeder Haus- und Grundbesitzer rechtzeitig beschäftigen sollte. Dazu gehören zum Beispiel die gesetzliche Erbfolge und deren nicht erwünschte Folgen, erbrechtliche und steuerliche Belange des Ehegattentestaments, Testamente in besonderen Situationen sowie vorweggenommene Erbfolge und Übergabeverträge und vorausschauender Umgang mit Pflichtteilsrechten. Bei erbrechtlichen Gestaltungen gilt: Außergewöhnliche Situationen erfordern außergewöhnliche Lösungen.

Dienstag, 18.06., 19-20.30 Uhr in der VHS

Vegetarischer Grillspaß

Alle, die etwas Abwechslung in ihr nächstes Grillfest bringen wollen, erhalten hier Anregungen, was man außer Steak und Würstchen noch alles grillen kann. Gefülltes Gemüse, Gemüsespieße, knackige Salate sowie alkoholfreie Cocktails laden ein zum sommerlichen Grillvergnügen.

Donnerstag, 20.06., 18-21.30 Uhr in der Schimper-Realschule

Die Heilkraft der natürlichen Alltagsbewegungen

Unvorstellbare Intelligenz- und Weisheitskräfte organisieren die Billionen und Aber-Billionen Zellen unseres Körpers und stimmen ihre Lebensbeiträge aufeinander ab. Lebt man im Einklang ihrer Gesetze, erfreut man sich der Gesundheit, wenn nicht, machen einen Störungen, Schmerzen und Krankheiten darauf aufmerksam. Dabei spielt die Qualität der Alltagsbewegungen: das Stehen, Gehen, Sitzen, Liegen und Laufen eine Schlüsselrolle. Dieser Abend ist nicht nur inspirierender Vortrag, sondern gleichzeitig ein „Übungsabend“ der Begegnung mit eigenen Gewohnheiten und dem Eröffnen gesunder Möglichkeiten.

Montag, 17.06., 18-21 Uhr in der VHS

Internet Special

Effektiv recherchieren

Durch das rasante Wachstum des Internet wird die Datenflut immer größer. In diesem Kurs lernen die Teilnehmer/innen, wie man effektiv mit den Suchhilfen umgeht, um den Überblick zu wahren und wie man gezielt gewünschte Informationen erhält. Der Kurs vertieft das Wissen zur professionellen Nutzung des Internet.

Donnerstag, 20.06., 9-12.45 Uhr in der VHS

Planen und organisieren mit Outlook 2010

Das Programm Outlook 2010 aus der Microsoft Office-Familie erleichtert die täglichen Aufgaben einschließlich der gesamten Kommunikation. Kursinhalt: Outlook im Überblick, Nachrichten, senden, empfangen und verwalten, Termine und Ereignisse verwalten, Adressen erfassen, suchen und filtern, Aktivitäten planen, auswerten und zuweisen, Kontakte und Aktivitäten aufzeichnen, bearbeiten und automatisieren sowie für die Teamarbeit die Nutzung gemeinsamer Kalender und öffentlicher Ordner. Teilnahmevoraussetzung: Kenntnisstand des Kurses „EDV-Basiswissen“.

3 x montags, ab 17.06., 18.30-21.30 Uhr und 1 x samstags, 06.07., 9-14 Uhr in der VHS

Mitteilungen anderer Behörden



Am 3. Juni im Landratsamt:

Informationsveranstaltung für Pflege- und Adoptivelternbewerber

Das Jugendamt des Rhein-Neckar-Kreises sucht für Kinder in Not-situationen immer aufgeschlossene Menschen, die bereit sind, diese kurzzeitig in Bereitschaftspflege, Vollzeitpflege oder zur Adoption aufzunehmen.

Für Interessierte finden deshalb vierteljährlich Informationsveranstaltungen im Landratsamt statt. Dort erfahren die Teilnehmerinnen und Teilnehmer Wissenswertes über die Vollzeit- und Bereitschaftspflege, die Inlands- und Auslandsadoption, über das Bewerberverfahren, über den Vermittlungsprozess und die rechtlichen Voraussetzungen.

Nächster Termin ist am Montag, 3. Juni 2013, 17:00 bis 19:00 Uhr, im Großen Sitzungssaal des Landratsamtes in Heidelberg, Kurfürsten-Anlage 38 – 40.

Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenlos; eine vorherige Anmeldung nicht erforderlich. Weitere Informationen gibt es unter Tel. 06221-522-1520 oder www.rhein-neckar-kreis.de.

Kirchliche Nachrichten



Katholische Kirchennachrichten

Hl. Schutzengel Brühl, St. Michael Brühl-Rohrhof
Pfarramt, Kirchenstr. 15, Telefon 76 31, FAX 78 09 40

www.kath-bruehl-ketsch.de, Mail: pfarramt.roesch@kath-bruehl-ketsch.de



01.06., Samstag, Vorabend vom 9. Sonntag im Jahreskreis

Fürbitten: Levi-Team

13:00 St. Sebastian Trauung des Brautpaares Marc Schneider und Ramona Mohr mit Pfarrer Sauer

18:00 St. Sebastian Hl. Messe mit Pfarrer Sauer mitgestaltet vom LEVI -Team

02.06., Sonntag, 9. Sonntag im Jahreskreis

1Könige 8,41-43 – Galater 1,1-2.6-10 – Lukas 7,1-10

10:00 St. Michael Hl. Messe mit Pfarrer Sauer mitgestaltet vom LEVI -Team

11:00 Spargelhof Gress Ökumenischer Wortgottesdienst mit Pfarrerin Hundhausen-Hübsch und Gem. Ref. Gaa- de Mür

03.06., Montag

17:30 Hl. Schutzengel Gebetsstunde der Frauengemeinschaft Brühl

04.06., Dienstag

18:00 St. Sebastian Hl. Messe mit Pfarrer Sauer
Wir beten für Peter Janetzky und Angehörige

05.06., Mittwoch, Hl. Bonifatius

10:00 Pro Seniore Wortgottesdienst mit Past. Ref. Gaß und Kindergarten St. Michael

10:30 Avendi Ketsch Hl. Messe mit Pfarrer Sauer

10:45 B+O Sen.Heim Wortgottesdienst mit Past. Ref. Gaß und Kindergarten St. Lioba

14:00 St. Sebastian Feier der Goldenen Hochzeit von Gert und Ingrid Ivancic mit Pfarrer Sauer

07.06., Freitag, Herz-Jesu-Fest

17:30 Hl. Schutzengel Betstunde – mitgestaltet von der kfd Rohrhof

18:30 Hl. Schutzengel Hl. Messe mit Pfarrer Sauer

08.06., Samstag, Vorabend vom 10. Sonntag im Jahreskreis

Fürbitten: Pfadfinder

10:00 St. Michael 1. Wortgottesdienst mit Pfarrer Sauer, den Erstkommunikanten 2014 und ihren Eltern

14:00 St. Sebastian Trauung des Brautpaares Markus Römhild und Sabrina Flak mit Pfarrer Sauer

18:00 St. Sebastian Hl. Messe mit Pfarrer Sauer

09.06., Sonntag, 10. Sonntag im Jahreskreis

1Könige 17,17-24 – Galater 1,11-19 – Lukas 7,11-17

10:00 St. Sebastian Kindergottesdienst mit Gem. Ref. Gaa – de Mür

11:00 Hl. Schutzengel Hl. Messe mit Pfarrer Sauer
Familiengottesdienst für Menschen mit und ohne Behinderung, mitgestaltet vom Kinderchor u. Konfrontation, anschließend Begegnung und Gespräch

„Offener Treff am Sonntagnachmittag“

Alle, die sich am Sonntagnachmittag mit anderen treffen, zusammen Kaffee trinken und miteinander ins Gespräch kommen wollen, sind zum „Offenen Sonntagstreff“ eingeladen

am: Sonntag, den 2. Juni 2013

von: 14.30 bis 17.00 Uhr

im: Katholischen Pfarrzentrum Brühl, Hauptstraße, großer Saal mit Rollstuhlzugang

Jede und jeder Interessierte – gleich welchen Alters – ist dazu herzlich willkommen!

Auch wer nur einmal hereinschnuppern möchte, ist gerne gesehen!

Weitere Informationen bei Wilfriede Leist, Tel. 71593

16. Juni 2013 – 30. Hungermarsch unserer Gemeinden

Solidarität – Brücken zwischen Religionen bauen

Seit 1983, Jahr für Jahr, sammeln Menschen aus unseren Gemeinden Spenden für die Projekte des Hungermarschs. Immer wieder mit innerer Überwindung, aber immer mit sehr viel Freude. Aus der Gewissheit, Gutes zu tun, und der Vorfreude, mit Gleichgesinnten ihre zugesagten 5 oder 10 Kilometer langen Strecken zu laufen oder 25 Kilometer zu radeln. In diesem Jahr durch die Rheinwiesen und den Auwald rund um Brühl.

Das Geld, das zusammenkommt, wird für Entwicklungsarbeit, für Hilfe zur Selbsthilfe eingesetzt. Es geht an Ärzte, Lehrerinnen oder auch Krankenschwestern, mit denen die Gemeinden und Gruppen seit Jahren freundschaftlich verbunden sind. Und Freunden hilft man mit Freude. Zum Beispiel in Tanzania, wo Benediktiner eine Brücke zwischen Christen und Muslimen bauen.

Hilfe für die Schulen in Mviamwa

Dort ist der Benediktiner-Abt Basil dringend auf unsere Spenden angewiesen. Seine Schule platzt aus allen Nähten. Über 900 Kinder erhalten eine angemessene Bildung. Davon sind 300 auf ein Internat angewiesen, ohne das ihnen kein Schulbesuch möglich wäre.

Helfen wir, weil Erziehung und Bildung die Schlüssel sowie ein machtvolles Instrument sind, den Kreislauf der Armut zu durchbrechen.

Große Not herrscht auch in **Karansebesch/Rumänien**, wo Hilfe für Speisung hauptsächlich für Kinder aber auch einsame, alte Menschen sehr nötig ist.

Wollen sie sich die Freude machen, Freunden zu helfen, kommen Sie bitte am 16. Juni zur evangelischen Kirche Brühl. Dort werden um 8 Uhr die 10-km-Marschierer und die Radler und um 8.45 Uhr die Kurzstreckler ausgesandt. Wollen Sie die Projekte fördern, ohne selbst mitzulaufen, überweisen Sie bitte Ihre Spende an die Kath. Pfarrgemeinde Oftersheim, Kennwort „Hungermarsch“, Sparkasse Heidelberg (Nr. 243.000.05, BLZ 672.500.20) oder Volksbank Kur- und Rheinpfalz (Nr. 800.007, BLZ 547.900.00).



Bereitschaftsdienste



Notrufe

Feuerwehr/Notarzt/Rettungsdienst	112
Polizei	110
Polizeiposten Brühl, Hauptstr. 1	71282
Polizei-Revier Mannheim-Neckarau Rheingoldplatz 4 (durchgehend)	0621/83397-0
Kreiskrankenhaus Schwetzingen, Bodelschwinghstr.	84-30
Giftnotrufzentrale Freiburg	0761/19240
Frauenhaus Heidelberg	06221/833088
Frauenhaus Mannheim	0621/744242
Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“ 365 Tage, 24 h (kostenlos und anonym) www.hilfetelefon.de	0800/0116016
Telefonseelsorge	0800/1110111
Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten und Selbstzahler - PrivAD, 24h	01805/304 505

Störungsdienste

Strom

EnBW Regional AG

Regionalzentrum Nordbaden	
- Zentrale Ettlingen	07243/180-0
- Störungsmeldestelle (Strom)	0800/3629477
- Beratungsservice	
- Bezirkszentrum Schwetzingen	06202/2774-0
- Servicetelefon	0800/3629000

Gas, Wasser, Fernwärme

MVV Energie AG Mannheim	
- Service-Hotline	0800/6882255
- Notfall-Hotline	0800/2901000

AVR

Abfallverwertungsgesellschaft des Rhein-Neckar-Kreises mbH	
- Zentrale	07261/9310
- Störungen bei der Abfuhr	07261/931931

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Schwetzingen:

**Notfallzentrale Schwetzingen und Umgebung
Schwetzingen, Markgrafenstr. 2-9, Tel. 19292**
Die ärztliche Notfallzentrale ist dienstbereit:

Werktage:

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 bis
am Folgetag 7.00 Uhr
Mittwoch von 13.00 bis Donnerstag 7.00 Uhr

Wochenende:

Freitag bis Montag von 19.00 bis 7.00 Uhr
(durchgehend geöffnet)

Feiertage:

Feiertag Vorabend von 19.00 bis Folgetag 7.00 Uhr

Zahnärztlicher Wochenenddienst:

Samstag, den 01.06.2013 von 10.00-12.00 Uhr:
**Dr. Markus Zapf, Altlußheim, Hauptstr. 55,
Tel. 06205/37555**

Sonntag, den 02.06.2013 von 10.00-12.00 Uhr:
**Dr. Simone Späh, Reilingen, Hauptstr. 144,
Tel. 06205/2554596**

Darüber hinaus ist der Dienst habende Zahnarzt nur in dringenden Fällen telefonisch erreichbar.

Der zahnärztliche Notdienstplan ist auch im Internet unter www.zahn-forum.de jederzeit abrufbar.

Apotheken-Notdienst:

Sa., 01.06.2013

Oststadt-Apotheke im Stadtmarkt, Schwetzingen,
Scheffelstr. 63-65, Tel. 06202/8593880

So., 02.06.2013

Hardtwald-Apotheke, Oftersheim, Dreieichenweg 1,
Tel. 06202/52433

Mo., 03.06.2013

Apotheke im Hockenheimcenter, Hockenheim, Speyerer Str. 1,
Tel. 06205/282800

Di., 04.06.2013

Nord-Apotheke, Schwetzingen, Friedrich-Ebert-Str. 76,
Tel. 06202/17020

Mi., 05.06.2013

Lußhardt-Apotheke, Neulußheim, Altlußheimer Str. 8,
Tel. 06205/39670

Rohrloch-Apotheke, Brühl, Brühler Str. 7,
Tel. 06202/72353

Do., 06.06.2013

Central-Apotheke, Hockenheim, Karlsruher Str. 11,
Tel. 06205/292040

Fr., 07.06.2013

Engel-Apotheke, Hockenheim, Heidelberger Str. 3,
Tel. 06205/7173

Der Apothekennotdienst wechselt täglich um 8.30 Uhr.

Tierärztlicher Notdienst:

In dringenden Notfällen rufen Sie bitte Ihren Haustierarzt an.

Unser Jugendheim Berthildis in Mönchzell besteht 50 Jahre!

Pfarrer Karl Diethrich hat in seiner Heimatgemeinde vor 50 Jahren das Jugendheim Berthildis gebaut als Bildungsstätte für Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Der Name „Berthildis“ stammt von jener „Madrona“, die im 17. Jahrhundert der Kirche einige Ländereien vermacht hat, auf deren Grundstück heute auch



das Jugendheim der Pfarrgemeinde Brühl steht. Das Haus wurde bis in die 80er Jahre von der Kolpingsfamilie Brühl und den Frauengemeinschaften Brühl und Rohrhof betreut. Seit Ende der 90er Jahre betreut Winfried Geier ehrenamtlich als Verwalter das Jugendheim. In dieser Zeit wurden verschiedene notwendige Renovierungsarbeiten durchgeführt. Zum Beispiel eine komplett neue Heizungsanlage mit Wärmerückgewinnung im Kamin und eine Solaranlage auf dem Dach, die Küche wurde modernisiert und neu eingerichtet und mögliche Energiesparmaßnahmen am Dach und im Haus vorgenommen. Der Treppenaufgang und die Außenanlage wurden erneuert. Zusätzliche Duschköglichkeiten wurden geschaffen. In Zusammenarbeit mit den Firmanden und der KJG bekamen die Zimmer etwas mehr Farbe. Dank ehrenamtlicher Mithilfe und umsichtiger Planung ist heute das Jugendheim Berthildis ein einladendes Haus für viele Kinder und Jugendliche und kann zu einem niedrigen Tagessatz von 9,50 Euro angeboten werden. In der Ferienzeit und über 40 bis 45 Wochenenden im Jahr ist das Haus belegt. Neben den pfarreigenen Gruppen wird es zu etwa 45 % von katholischen Gruppen, zu 25 % von evangelischen Gruppen sowie zu 30 % von DRK, Feuerwehr, Behinderten-Gruppen, Schulklassen und Kindergärten genutzt.

Viele haben als Kinder und Jugendliche ihre Freizeit in unserem Jugendheim Berthildis in Mönchzell in diesen 50 Jahren verbracht. Viele haben in diesen Jahren Verantwortung übernommen für die Gruppen, für die Küche, für den Erhalt des Hauses. Ein Jubiläum ist sicher für viele Anlass, in alten Erinnerungen zu schwelgen.

Wir laden am **Samstag, 29.06.13**, zum 50-jährigen Jubiläum alle ein, die sich mit unserem Jugendheim verbunden fühlen. Sie können bei leckeren Speisen und Getränken, bei guten Gesprächen und Begegnungen und hoffentlich gutem Wetter im und ums Haus verweilen.

Wir haben folgendes Programm für Sie vorgesehen:

09:30 Uhr Abfahrt mit Bus vor dem Pfarrzentrum in Brühl
 11:00 Uhr Eucharistiefeier beim Jugendheim Berthildis oder bei schlechtem Wetter in der nahe gelegenen Pfarrkirche
 12:00 Uhr Mittagessen, Kaffee und Kuchen
 16:00 Uhr Rückfahrt mit Bus nach Brühl

Aus organisatorischen Gründen bitten wir Sie, sich für die Busfahrt sowie die Fahrt mit eigenem PKW bis Freitag, 21.06.13, im Pfarrbüro unter Tel. 7631 anzumelden.

Die Adresse unseres Jugendheimes Berthildis lautet:

74909 Meckesheim - Mönchzell, Waldstr. 12

Um die Unkosten zu decken, steht am Eingang ein Spendenkörbchen.

Auf einen frohen Festtag mit Ihnen freuen sich

Walter Sauer Winfried Geier
 Pfarrer Hausverwaltung

Ökumenische Nachrichten der evangelischen und katholischen Kirchengemeinden Brühl



Das nächste „Ökumenische Bibelteilen“ findet am **06. Juni 2013** um 20.00 Uhr im katholischen Pfarrhaus, Kirchenstraße 15 in Brühl, statt.

Alle Interessierten sind herzlich willkommen.

Evangelische Kirchengemeinde Brühl

Ev. Pfarramt Brühl, Kirchenstr. 1, Telefon 71232, Fax Nr. 780421
 Ev. Pfarramt Rohrhof, Hockenheimer Str. 3, Telefon 72618, Fax Nr. 71690
 Ev. Gemeindezentrum, Hockenheimer Str. 3, Telefon 9479619
 www.evkirche-bruehl-baden.de

**Samstag, 01.06.**

14:00 Uhr Taufgottesdienst Brandenburger in der Kirche

Sonntag, 02.06.

11:00 Uhr Ökum. Feld-Gottesdienst mit Taufen auf dem Hof der Familie Gress
 (Hundhausen/Gaa-de Mür, Bläserkreis)

Montag, 03.06.

19:30 Uhr Kirchenchorprobe im Gemeindezentrum

Dienstag, 04.06.

10:30 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindezentrum
 (bei schönem Wetter, Treffpunkt Steffi-Graf-Park)
 17:00 Uhr Jungschar „Arche Noah“, 10- bis 12-Jährige in den Jugendräumen des Gemeindezentrums
 17:00 Uhr Jungschar „Arche Noah“ 4- bis 7-Jährige in den Jugendräumen des Gemeindezentrums
 19:00 Uhr Männerkreis im Pfarrhaus: Vorbereitung Jahresausflug
 19:30 Uhr Jugendkreis JBK (Lifehouse) in den Jugendräumen des Gemeindezentrums
 20:00 Uhr Frauenrunde im Gemeindezentrum: „Kirchen und Sekten“ (Herr Dr. G. Zimmermann, Oftersheim)

Mittwoch, 05.06.

10:00 Uhr Ökum. Gottesdienst in der Seniorenresidenz Pro Seniore (Gaß)
 10:45 Uhr Ökum. Gottesdienst im Seniorenzentrum B & O (Gaß)
 19:00 Uhr Wochenandacht mit Abendmahl in der Kirche (Hundhausen)
 20:00 Uhr InTakt (Chor) im Gemeindezentrum

Donnerstag, 06.06.

15:00 Uhr Gottesdienst im Betreuten Wohnen, Ahornstr. 1-5 (Hundhausen)

Freitag, 07.06.

16:00 Uhr „Die Kirchenmäuse“ für 4- bis 6-Jährige in den Jugendräumen des KiGa Heiligenhag
 17:00 Uhr Jungschar für 7- bis 12-Jährige in den Jugendräumen des Kindergarten Heiligenhag
 19:00 Uhr Treffpunkt Ev. Jugend für Jugendliche bis 14 Jahre in den Jugendräumen des KiGa Heiligenhag

Sonntag, 09.06.2013

10:00 Uhr Gottesdienst im Gemeindezentrum (Hundhausen)

	Nachbarschaftshilfe Einrichtung der ev. und kath. Kirchengemeinden Brühl Tel.: 78 02 21 Einsatzleitungsteam: Anselm/Bachert/Kieber-Weiblen	
--	---	--

Landeskirchliche Gemeinschaft Brühl

Kontakt: www.lkg-bruehl.de

Sonntag, 02. Juni

18.30 Uhr Gottesdienst
 19.45 Uhr gemeinsames Abendessen
 Predigt: Otto Lang
 Ev. Gemeindezentrum

Dienstag 04. Juni

19.30 Uhr Lifehouse Spezial Jugendkreis
 Ev. Gemeindezentrum Jugendraum

Sonntag, 09. Juni

18.30 Uhr Gottesdienst
 Predigt: Jürgen Rothe
 Ev. Gemeindezentrum

Parteien



CDU BRÜHL/ROHRHOF

Besuchen Sie uns im Internet: www.cdu-bruehl-rohrhof.de
und bei Facebook: www.facebook.com/cdu.bruehl.rohrhof

Spanferkelessen für CDU-Mitglieder am 2. Juni findet statt

Aufgrund der sehr guten Resonanz findet das Spanferkelfest am kommenden Sonntag, den 2. Juni 2013 an der Grillhütte Brühl auf jeden Fall statt: Bei gutem Wetter können wir das schattige Grün rund um die Grillhütte genießen, bei schlechtem Wetter machen wir es uns in der Grillhütte gemütlich.

Ab 11.00 Uhr sind die Mitglieder zum geselligen Auftakt des Spanferkelfests an die Brühler Grillhütte eingeladen. Neben Spanferkel mit Beilage und Salat gibt es dann am Nachmittag auch Kaffee und Kuchen.

Rückfragen sind jederzeit bei der Vorsitzenden Eva Gredel (Tel. 06202/703799, E-Mail: eva.gredel@web.de) möglich.

– Anzeige –

Nussbaum Stiftung

Sie möchten etwas Gutes tun?

Unterstützen Sie die lokalen Projekte der Nussbaum Stiftung! Die Spenden-Hotline lautet:

Tel. 09001 225544-00

Sie entscheiden per Knopfdruck, ob Sie 5 € oder 10 € spenden möchten. Der Betrag wird Ihrer nächsten Telefonrechnung belastet. Alle bisher geförderten Projekte finden Sie auf www.nussbaum-stiftung.de.

Soziales in der Region

Kulturelles



Gewerbeverein Brühl & Rohrhof
In Zusammenarbeit mit der Gemeinde Brühl

Jazzmatinee im Garten der Villa Meixner

„En Haufe Leit“ aus Darmstadt

Sonntag, 16. Juni 2013
11.00 Uhr bis 14.00 Uhr · Einlass: ab 10.30 Uhr
Eintritt: EUR 5,00

- „Jazzmusigg“ von New Orleans bis Karibik
- außergewöhnliches Ambiente im Garten der Jugendstilvilla
- Weißwurstfrühstück mit Brezeln und Weißbier
- Steaks, Bratwürste & Co.

Vorverkauf ab 24.5.2013 bei Allianz Zoepke, Rohrhof-Apotheke und Sparkasse Heidelberg

Ausstellung in der Rathausgalerie

Sigrid Harmgart
„e motion“
bis 27. Juli 2013

Informationen:
Tanja Seidler, Tel. 06202/2003-32
Friederike Jakob, Tel. 05202/2003-38

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 08:30-12:00 Uhr
Di. + Do. 15:00-17:30 Uhr

Weitere Informationen erhalten Sie unter www.Sigrid-harmgart.de

Rathausgalerie • Hauptstraße 1 • 68782 Brühl

Letzte Möglichkeit zum Besuch der Ausstellung in der Villa Meixner

Gerda Laufenberg

„Von Tieren, Menschen und dem Rest der Welt“

bis 02. Juni 2013

Finissage am Donnerstag 06. Juni 2013, 19.00 Uhr

Die Kölner Künstlerin Gerda Laufenberg macht daraus: Ihre Themenwelt ist Bilder um was sie erlebt und Die Dame ist frech, witzig, tragisch“ (findet sie selbst). In nell. Den Besucher erwarten von klein bis groß, von der feinen Zeichnung. Gerda Laufenberg gibt eine gewisse „Alles was genormt ist, passt „Familienportraits“ stellt das Lassen Sie sich vom Charme und Nichten überraschen. O-Zentaurus, der sich blümchen-fressend von seiner milden



Laufenberg macht keinen Hehl mannigfaltig, sie setzt alles in sieht. Oder zu sehen glaubt... bissig und „manchmal auch jedem Fall ist sie absolut origi-völlig unterschiedliche Bilder knallbunten Wandfigur bis zur fenberg gibt eine gewisse „Alles was genormt ist, passt „Familienportraits“ stellt das Lassen Sie sich vom Charme und Nichten überraschen. O-Zentaurus, der sich blümchen-Seite zeigt.

Informationen:

Lothar Ertl, Tel. 06202/2003-23
Tanja Seidler, Tel. 06202/2003-32

Öffnungszeiten:

Sa. 15.00 – 17.30 Uhr
So. und Feiertag 14.00 – 17.30 Uhr
und nach Vereinbarung



Villa Meixner • Schwetzingen Str. 24 • 68782 Brühl
Parkmöglichkeiten auf dem nahe gelegenen Messplatz

OPEN-AIR

Mexikanische Nacht mit den „Los Mariachis del
Mariachi“ und der Folklore-Tanzgruppe
„Danzas Mexicanas“

Samstag, 13. Juli, ab 19.00 Uhr im Garten der Villa

Meixner

Die Musikgruppe „Los Mariachis del Mariachi“ besteht ausschließlich aus professionellen, in Mexiko geborenen und lebenden Vollblut-Musikern. Die Kapelle setzt sich traditionell aus 6 Musikern – 2 Trompeten-, 2 Violin-, 1 Guitarron- sowie 1 Vihuelaspieler – zusammen. Darunter befinden sich auch mehrere Sänger, die sich in Chor- und Sologesang abwechseln.

Mariachi-Musik ist Straßenmusik mit einem schier grenzenlosen Repertoire. Neben schwermütigen, fast traurigen Weisen wie „Las Golondrinas“ werden die Besucher auch mit vielen, vor Temperament überschäumenden Melodien, wie das weltbekannte „La Cucaracha“ begeistert. Aber nicht nur akustisch, sondern auch optisch wird den Besuchern was geboten. Die Gruppe „Danzas Mexicanas“ setzt sich aus den besten Tänzern und Choreographen Mexikos zusammen. Sie spiegelt die farbenvolle und lebendige Kultur Mexikos auf höchstem, künstlerischem Niveau wider.



Natürlich hat der Kulturfreundeskreis wie immer die zum Thema passenden kulinarischen Köstlichkeiten und passenden Cocktails vorbereitet.

Eintritt: 17,- bis 23,-€, 6er, bzw. 8er Tische

Vereine



Jahrgang 1929/30

trifft sich am Freitag, den 7. Juni 2013, um 16.00 Uhr im Gasthaus „Zur Traube“.

Jahrgang 1939

Wir treffen uns am kommenden Dienstag, den 4. Juni 2013 um 14.30 Uhr im TV-Clubhaus Brühl, Wiesenplatz 2 zu einem gemütlichen Beisammensein.

Jahrgang 1948/1949

trifft sich am Dienstag 4. Juni ab 19 Uhr im „Hotel Brühler Hof“ zum gemütlichen Beisammensein.

Freiwillige Feuerwehr Brühl



Pfingstzeltlager der Jugendfeuerwehr Brühl Sonnenbrand und Regenwetter

unter diesem ungewollten Motto starteten die Jugendfeuerwehren Brühl und Ketsch mit 33 Jugendlichen und elf Betreuern in das traditionelle Pfingstzeltlager. Dieses Jahr war das Ziel der Zeltplatz an der Kühberghütte in Wiesenbach. Nachdem sehr schnell alle Zelte aufgebaut und das Lager eingerichtet war, konnten sich die Jugendlichen auf dem Zeltplatz austoben. Um das Leben in einer Gemeinschaft zu lernen, wurden die Jugendlichen in Dienste eingeteilt. Dies stärkt die Kameradschaft und das Pflichtbewusstsein der Jugendlichen.



Sportliche Aktivitäten wie Völkerball und Volleyball, bei bestem Wetter, standen auch auf dem Programm. Eine Nachtwanderung und ein Lagerfeuer ließen bei den Teilnehmern Zeltlagerfeeling aufkommen.

Bis Sonntagnachmittag war das Wetter auf unserer Seite, dann forderte es von unseren Zelten und Teilnehmern alles ab. Der Regen verwandelte den Zeltplatz in einen Matschplatz. Bei diesem Wetter wurde das Lager in die Hütte verlegt und im Kamin ein wärmendes Feuer entfacht. So konnten die Teilnehmer den letzten Abend mit gemütlichen Gesellschaftsspielen und spannenden Geschichten ausklingen lassen.

Auch in diesem Jahr war das Zeltlager sehr kurzweilig und wir freuen uns auf die kommenden Aktivitäten in diesem Jahr. Bis dahin, besucht uns doch auch auf www.jf-bruehl.de!

Alters- u. Reservemannschaft

Nächste Zusammenkunft: Am Montag, den 03. Juni um 19.00 h im Feuerwehrgerätehaus.
(mit)

Gewerbeverein Brühl & Rohrhof



Vorverkauf läuft

Jetzt Karten sichern für die Jazzmatinee im Garten der Villa Meixner am Sonntag, den 16.6.2013, 11.00 bis 14.00 Uhr!



„En Haufe Leit“ – wohl wahr! Und alle machen Musik im Garten der Villa Meixner: Jazz vom Feinsten
(Foto: B. Hauck)

Ab sofort sind Karten für die diesjährige **Jazzmatinee am 16. Juni im Garten der Villa Meixner** erhältlich. Vorverkaufsstellen sind die Allianzvertretung Zoepke in der Bahnhofstraße 9, die Rohrhofapotheke und die Filialen der Sparkasse Heidelberg in Brühl und Rohrhof sowie am Schrankenbuckel. Eintritt: EUR 5,00, im Vorverkauf: EUR 4,00

In diesem Jahr werden erneut „En Haufe Leit“ aus Darmstadt den Garten der Villa Meixner – und das Publikum – zum Swingen bringen. Die Musiker, letztes Jahr erstmals Akteure der Jazzmatinee in Brühl, sind „alte Hasen“, fand sich doch die Urbesetzung der Band schon vor 38 Jahren zusammen. Der Name darf ruhig wörtlich genommen werden, schließlich werden neun Musiker auf der Bühne stehen, die die ganze Bandbreite des Jazz von New Orleans bis zu karibischen Rhythmen „draufhaben“. Dabei wollen sie vor allem unterhalten, mit eher elitärem Jazz, der mitunter wenig Rücksicht auf die Zuhörer nimmt, haben sie nichts im Sinn. Die Vollblutmusiker präsentieren „Jazzmusigg“, wie sie sie nennen, in allen Facetten und mit Begeisterung, die schnell aufs Publikum übergeht. Dies zeigte sich schon im vergangenen Jahr und wird am 16. Juni ganz bestimmt wieder zu erleben sein.

Die Jazzmatinee wäre allerdings unvollständig, gäbe es neben den musikalischen nicht auch kulinarische Genüsse. So soll das vor drei Jahren mit großem Erfolg eingeführte Weißwurstfrühstück auf vielfachen Wunsch beibehalten werden: Neben den seit jeher bewährten Steaks und Bratwürsten wird es also auch wieder die leckeren Weißwürste von Gewerbevereins-Mitglied Jürgen Gieße geben, die er eigens für diesen Anlass kreierte, dazu selbstverständlich Brezeln und Weißbier. Und auch in diesem Jahr wird wieder die neue Computerkasse zum Einsatz kommen, die nun schon mehrfach erprobt wurde und eine merkliche Beschleunigung des Bon-Systems verspricht. Eine weitere Neuerung hat sich im vergangenen Jahr bewährt und wird beibehalten: Die Jazzmatinee wird – aus Rücksicht auf die sonntäglichen Gottesdienste – wieder um 11.00 Uhr beginnen (Einlass ab 10.30 Uhr).

Gründe genug also, den Terminkalender zu zücken.

bh

Katholische Frauengemeinschaft Brühl



Wallfahrt nach Maria Rosenberg

Die katholischen Frauengemeinschaften Brühl und Rohrhof gehen auf Wallfahrt. Abfahrt ist am 6.6.2013 um 8.00 Uhr am Messplatz, anschließend Haltestelle Siedlung (Schreieck) und dann in

Rohrhof Haltestelle Brühler Straße. Der Bus bringt die Frauen nach Waldfischbach-Burgalben, wo in der Wallfahrtskirche „Maria Rosenberg“ ein Gottesdienst gefeiert wird. Nach dem Mittagessen gibt es einen Spaziergang mit drei Stationen in der Nähe der Kirche (z.B. an der Lourdesgrotte).

Katholische Frauengemeinschaft Rohrhof



Wallfahrt der Katholischen Frauengemeinschaften Brühl und Rohrhof

Info zur gemeinsamen Wallfahrt nach Maria Rosenberg bei Waldfischbach-Burgalben in der Pfalz, am Donnerstag, 06.06.2013.

Abfahrt ist um 8.00 Uhr an den Haltestellen Brühl-Messplatz, Brühl-Schreieck und in Rohrhof-Brühler Straße. Da am Nachmittag ein kleiner Rundgang mit Stationen geplant ist wird festes Schuhwerk und der Witterung entsprechende Kleidung empfohlen. ms

Verein für Heimat- und Brauchtumspflege Brühl/Rohrhof e.V.



Heimatstube öffnet am Samstag, den 1. Juni 2013

Die nächste Heimatstuben-Öffnung ist in diesem Jahr für Samstag, den 1. Juni 2013, zwischen 14 und 16 Uhr vorgesehen: Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, in dem idyllischen, über 100 Jahre alten Fischerhäuschen vorbeizuschauen. Zu sehen ist dieses Mal auch die Sonderausstellung zur Geschichte der Brühler Firma Görlner. Die Heimatstube wird von Mai bis Oktober regelmäßig jeweils am 1. Samstag des Monats zwischen 14 und 16 Uhr geöffnet sein.



Frauensingkreis Brühl

Bunter Abend in der Festhalle

Eine Jubiläumsfeier der anderen Art präsentiert der Frauensingkreis Brühl. Anlässlich der 25-jährigen Dirigententätigkeit von Maria Löhlein-Mader. Neben dem Frauenchor, wird auch der „Kleine Männer Chor“ SKG aus Bonsweier zu hören sein, der ebenfalls unter ihrer Leitung steht. Mit dabei sind „Evas Schwestern“ Elena Spitzner, Christine Laqua und Anne Malsam garantieren weitere musikalische Höhepunkte. Außerdem ist die eine oder andere Überraschung geplant.

Wann? Sonntag 9. Juni

Wo? Festhalle Brühl

Beginn: 18 Uhr Saalöffnung 17.30 Uhr

Eintritt: Erw. 10 €, Kinder bis 14 Jahre frei

Kartenvorverkauf: Bücherinsel Brühl sowie bei allen Sängerinnen



Kollerkröten Brühl e.V.

Jahreshauptversammlung

Punkt 1:

Der 1. Vorsitzende Frank Möltgen begrüßte alle Mitglieder des KVB.

Es wurde fristgerecht durch das Amtsblatt, der Schwetzingen Zeitung und zusätzlich für die nicht im Einzugsgebiet der Schwetzingen Zeitung wohnenden schriftlich per Post angeschrieben.

Alle anwesenden erhoben sich um den verstorbenen Mitgliedern des KVB zu gedenken.

Punkt 2:

Auf die Verlesung des Protokolls vom vergangenen Jahr wurde in dieser Versammlung durch einstimmige Abstimmung verzichtet.

Punkt 3:

Am 11.11. wurde die Kampagne am Goggelbrunnen eröffnet.

Mit dem Saisonöffnungsball am 17.11. hießen wir die neue Prinzessin der Kollerkröten Christina I. aus dem Hause Köhler willkommen.

Zum Ordensball am 05.01. konnten wir wieder über 40 Vereine aus nah und fern begrüßen. Der Sturm auf das Rathaus am 06.01. gemeinsam mit den Rohrhöfer Göggele durfte natürlich nach einer wenn auch kurzen Nacht nicht fehlen.

Der Ladys Night am 19.01. folgte die Seniorensitzung am 03.02. bei der wir die älteste Besucherin mit 87 Jahren an diesem Nachmittag begrüßen durften. Der Kindermaskenball am 27.01. brachte mit ca. 350 kleinen Gästen die Festhalle fast zum Platzen.

Neben dem gelungenen Nachmittag beim B&O Seniorenheim, wurden Kurzbesuche bei Brühler Kindergärten durchgeführt. Dem Bürgermeisterempfang am Vormittag im Burgkeller folgte am Abend die schmu-Do-Party in der Festhalle mit DJ Rene. Neu an diesem Abend war der Auftritt der neu gegründeten Band „Twistet Spoons“ die eine Stunde ihr Bestes gab.

Am Fastnachtssamstag folgte nach dem Hockenheimer Umzug am Mittag, abends die närrische Sitzung mit dem Thema Afrika. An den darauffolgenden Tagen waren wir ebenfalls an den Umzügen in Ketsch, Altlußheim, Brühl und Schwetzingen zu sehen.

Am Aschermittwoch ist alles vorbei.

So ging auch bei den Kollerkröten eine Kampagne erfolgreich und gemeinschaftlich stark zu Ende.

Der Präsident dankte anschließend all denjenigen, die zum erfolgreichen Verlauf der vergangenen Kampagne beigetragen haben.

Punkt 4 Kassenbericht:

Annette Kühnle, Schatzmeisterin der Kollerkröten, gab der Mitgliederversammlung detailliert aufgeschlüsselt ihren Kassenbericht ab.

Punkt 5:

Die Kassenrevisoren Bettina Möltgen, Dieter Meyer und Sven Beek bescheinigten eine einwandfreie Kassenführung und beantragten die Entlastung der Schatzmeisterin.

Punkt 6:

Annette Kühnle wurde einstimmig entlastet.

Punkt 7:

Bettina Möltgen beantragte die Entlastung des gesamten Vorstands was durch die Mitglieder bestätigt wurde.

Punkt 8:

Der Bericht über den Fastnachtzug in Brühl von Albert Geschwill fiel zufriedenstellend aus. Leider werden die Vorschriften immer mehr von Seiten des Landratsamtes das macht es immer schwerer für die Gruppen am Fastnachtzug teilzunehmen. Der Verkauf der Fastnachtzug-Plaketten war in diesem Jahr der beste seit Jahren, dank den vielen Helfern.

Albert Geschwill bedankte sich bei der Unterstützung der Gemeinde, der Feuerwehr, dem DRK, der Polizei sowie allen Helfern ohne die eine solche Veranstaltung nicht möglich wäre.

Punkt 9:

Die Mitgliederverwaltung macht Frank Möltgen, er gab bekannt dass dieses Jahr Zuwachs in der Garde zu verzeichnen ist.

Punkt 10:

Gardeministerin Bettina Möltgen berichtete über Gardien. Alle Gruppen stehen schon wieder im Training und freuen sich auf die bevorstehende Kampagne.

Punkt 11:

Beim Punkt Neuwahlen waren die Ämter des 2. Vorsitzenden und der Schriftführerin neu zu besetzen.

Zur Wahl des 2. Vorsitzenden stand Stefan Röger zur Verfügung, als Schriftführerin Simone Geschwill.

Beide wurden in geheimer Wahl in ihrem Amt bestätigt.

Punkt 12:

Zu Kassenrevisoren wurden Bettina Möltgen und Dieter Meyer wieder gewählt, als Ersatz bleibt Sven Beek.

Punkt 13:

Ebenso wurde als Vertreterin der passiven Mitglieder Birgitta Meyer gewählt.

Punkt 14:

Als Jugendvertreter wurden Nick Möltgen und Tanja Kneip gewählt.

Punkt 15:

Der Beirat wurde von der Versammlung bestätigt.

Punkt 16:

Es ging ein Antrag ein.

Der Antrag betrifft eine Satzungsänderung die nach Forderung des Finanzamtes Schwetzingen gemacht werden muss.

Simone Geschwill
Schriftführerin

**Die Rohrhofer Göggele e.V.****Aktivenversammlung**

Die nächste Aktivenversammlung findet am Donnerstag 06.06.2013 um 20:00 Uhr im Vereinsheim Hotel/Restaurant „Brühler-Hof“ statt. Alle Damen- und Herrenelferräte sowie Mitglieder der Zunftgruppe werden gebeten zahlreich zu erscheinen.

Country Club Brühl Buffalo's**Howdy Buffalo's,**

Freitag den 31. Mai Aufbau für das Open Air 2013

Samstag den 01. Juni morgens weiterer Aufbau für das Open Air.

Sonntag den 02. Juni Abbau vom Open Air

Montag den 03. Juni ab 19:30 Uhr Tanztraining im katholischen Pfarrzentrum

Nächster Clubabend Freitag 07. Juni

www.buffalos-bruehl.de

keep it contry, and so long!

Open Air 2013

Der Buffalo's Country Club Brühl e.V. öffnet am **Samstag, dem 01. Juni 2013** für sein **großes Juni-Open-Air ab 18.00 Uhr** die Pforten seiner **Vereinsranch** (Weidweg, unterhalb der Grillhütte Brühl). **Gegen 20.00 Uhr** wird dort vor der Kulisse der „Red Rocks“ die populäre Musikgruppe „**Country Blend**“ mit Country-music vom Feinsten aufwarten. Die Vielseitigkeit und Professionalität der Musiker, die mit Eifer und Spaß spielen, garantieren eine gute Unterhaltung.

„**Country Blend**“ versteht sich als Country- und Line-Dance-Band welche durch ihr musikalisches Können die Vielzahl der eingesetzten Instrumente und das sympathische Auftreten der Musiker immer und überall den Draht zum Publikum findet. Ein fast erschöpfliches Repertoire lässt keine Wünsche offen. Von Country-Oldies bis zu den neuen Hits aus den Country-Charts und auch natürlich neue Songs.

Für das leibliche Wohl sorgt wie immer das Verpflegungsteam der Brühler Büffel, das eine reiche Auswahl an Westernfood bereithält. Spare Ribs, Steaks und andere amerikanische Gaumenfreuden warten auf den großen und den kleinen Hunger, wie auch hausgemachte Kuchen und verführerische Torten, mit denen der „**Cake & Coffee Shop**“ lockt. Kühle Erfrischungen verschiedenster Art gibt es im Saloon und an der Westernbar.

Für das nötige Westernambiente sorgt die neu aufpolierte Westernstadt mit der kleinen weißen Kapelle „**St. Peter**“ und den Tanzbühne überragenden **Red Rocks**. Gemütlich überdacht, zwar nicht auf den nächsten Zug, sondern auf den nächsten Drink wartend, können Cowgirls und Cowboys an der **Station** gleichermaßen die stimmungsvolle Szenerie genießen. Von hier aus kann der Blick über das liebevoll arrangierte Gelände mit **Tobacco Shop** und **Saddlery** und Westernfriedhof schweifen. Düfte vom Holzkohlengrill, im Hintergrund knisterndes Feuer und leise plätscherndes Wasser vom Goldwäscherlager lassen den Wilden Westen mit allen Sinnen erleben. Und für Tunichtgute und Raufbolde, die den Frieden des weißen und roten Mannes stören wollen, hat der Sheriff einen Platz im **Jail** reserviert. Ein Verkaufsstand mit Westernartikeln bietet das stilechte Country-Outfit dazu.

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt. Überdachte Sitzplätze sind teilweise vorhanden.

Das Mitbringen von Tieren sowie Speisen und Getränken ist untersagt.

Eintritt: 10,- Euro an der Abendkasse.

Die Buffalo-Ranch ist zu erreichen:

Autobahn A6, Ausfahrt 28 Brühl/Rheinau Hafen, Umgehungsstraße L 599 Ausfahrt Brühl Süd L 630, Schwetzingener Straße, Ortsmitte, Richtung Ketsch, Ortsausgang rechts, Richtung Kollerfähre, unterhalb Grillhütte

**Square Dance Club Nawiegehtdas.de****Clubabend Square Dance:**

Donnerstag, den 06.06.2013 kein Clubabend

Donnerstag, den 13.06.2013

von 19.30 – 21.15 Class/20.15 – 22.00 MS

im Eventhouse Weber, Luftschiffing 6, 68782 Brühl,

Wir tanzen im **Saloon der Western Ranch** im hinteren Teil der Halle.

Clubabend Clogging:

Sonntag, den 09.06.2013 von 17.30 – 21 Uhr Clubabend

Sonntag, den 16.06.2013 von 17.30 – 21 Uhr Clubabend

im DRK-Heim Brühl, Mannheimer Landstr. 13, 68782 Brühl

Wer sich für Square Dance oder Clogging interessiert ist herzlich eingeladen uns an einem Clubabend zu besuchen. Weitere Informationen sowie die aktuellen Termine erhalten Sie auf unserer Homepage unter www.nawiegehtdas.de oder bei Karin und Rolf Krayer, Tel. 06202/77750 (AB).

**Kegelveerein 1974 Brühl e.V.**

Badische Meisterschaft in Hemsbach Platz 16. Daniel Zirnstein 941 Kegel.

HL.

**Wassersportverein Brühl 1933 e.V.****Ökoseminar**

Am Wochenende, 14. bis 16. Juni 2013, findet im Bootshaus der Paddlergilde Kehl ein Ökoseminar statt. Interessenten wenden sich an Eberhard Walther, Tel. 06151/52179 oder fred.schmitz@gmx.de.

Freundschaftsfahrt WSV Brühl mit VW Mannheim

Am Pfingstsonntag fand die Freundschaftsfahrt WSV Brühl mit VW Mannheim statt.

Bei noch schönem Wetter wurden die Boote auf den Anhänger verladen. Dann ging es für 7 Brühler Paddler zusammen mit den Paddelfreunden aus Mannheim Richtung Karlsruhe-Leopoldshafen. Bei schon bewölktem Himmel wurde eingebootet. Auf dem Altrhein mussten erst Schwemmhölzernisse überwunden werden, bevor der Rhein erreicht wurde. Dann ging es rheinabwärts Richtung Philippsburg. Bei der alten Ziegelei in Sondernheim wurde eine Pause eingelegt, um sich zu stärken. Danach ging es bei leichtem Regen bis Philippsburg, wo dann ausgebootet wurde. Nachdem alle wieder das Brühler Bootshaus erreicht hatten, klang der ereignisreiche Tag bei Kaffee und Kuchen aus.
kw



Turnverein Brühl 1912 e.V.

Abt. Turnen

YOGA-KURS beim Turnverein Brühl

Yoga ist ein guter Weg den Körper zu dehnen, ihn zu kräftigen und die Atmung vertiefen.

Das hält flexibel und unterstützt Ihre Achtsamkeit gegenüber sich selbst und Ihren Mitmenschen.

Wir sind eine seit langem bestehende Gruppe und freuen uns über neue Teilnehmerinnen mit und ohne Yogaerfahrung.

Der nächste Yoga Kurs beginnt gleich nach den Pfingstferien am 05. Juni 2013 und findet bis zu den Sommerferien 8-mal jeweils mittwochs von 18.45 – 20.15 Uhr statt.

Anleitung I. Kory für Einzel- und Gruppenunterricht

Informationen und Anmeldung

I. Kory, Tel. 06223/47716 oder KoryKunst@gmail.com.

U. Calero

Deutsches Turnfest 2013 in der Region

Der TV-Brühl war dabei als Schulhelfer

DANKE

Liebe Schulhelferinnen und Schulhelfer,

was ihr geleistet habt, war enorm und bewundernswert.

Turnfeste leben nur durch diesen Einsatz. Ohne Euch und Euer Engagement wäre die Schulbetreuung in der Astrid-Lindgren-Schule nicht möglich gewesen. Turnfeste leben nur durch solche Einsätze. Zum Schluss stellen die Helfer alle fest:

Turner sind einfach sympathisch und unkomplizierte Leute, die mal Fünfe gerade sein lassen.

Nochmals vielen Dank für Eure Unterstützung.

U. Calero

Abt. Volleyball



Hochklassiges Beachvolleyball dieses Wochenende beim TV Brühl

Um Ranglistenpunkte streiten sich dieses Wochenende (1./2. Juni 2013) baden-württembergische Top-Teams beim A-Turnier in Brühl. Auf dem wunderschön gelegenen Beachvolleyplatz des TV Brühl (Richtung Ortsausgang Ketsch) eifern 16 Herren- und 12 Damen-Teams um den Turniersieg. Beginn ist am Samstag um 9.00 Uhr (Herren) und um 12.30 (Damen) und Sonntag um 9.00 Uhr. Die Finalsiege werden gegen 15 Uhr erwartet. Die Spieler und die Veranstalter freuen sich über Interesse aus der Bevölkerung. Für Speisen und Getränke ist gesorgt.

Sportverein Rohrhof 1921 e.V.



Fußball

DJK/Fortuna Edingen-Neckarhausen – SV Rohrhof 1:2

Verdient nahm der SV Rohrhof die 3 wichtigen Punkte mit nach Hause. Die Mannschaften tasteten sich die ersten 15 Minuten ab und keine wollte der anderen Mannschaft in das offene Messer laufen.

In der 16. Minute der erste Warnschuss von Marco Marchi aus 16 m, jedoch flog der Ball knapp neben das Tor. In der 23. Spielminute erhielt der Torjäger Daniele Parisi einen mustergültigen Pass in die Schnittstelle der Abwehr. Er nahm den Ball an, ließ noch 3 Mann aussteigen und schoss mit einem trockenen Linksschuss ins rechte untere Eck, ohne dass der einheimische Torwart noch eine Abwehrmöglichkeit hatte, zum 0 : 1 ein. In der 29. Spielminute hatten die Platzherren durch Mike Pfeiffer eine große Möglichkeit, jedoch verzog der Vorgenannte mit einem satten Gewaltschuss aus 30 m am Tor vorbei. In der 42. Spielminute ein unnötiges Foul von Hammami, Karim an seinem Gegenspieler. Der Schiedsrichter entschied sofort auf Elfmeter, den Marc Wheeler unhaltbar für Alban Rabl kurz vor der Halbzeitpause zum Ausgleich verwandelte.

Der SV Rohrhof, allen voran der Trainer Musie Sium gab sich jedoch mit dem Unentschieden nicht zufrieden, denn er wollte an diesem Spieltag die Entscheidung für den SVR herbeiführen. In der Halbzeitpause brachte er einen zusätzlichen Stürmer, seinen Edeljoker Antonio Ragusa. Der fügte sich gleich gut ein. Er erhielt in der 52. Spielminute einen Mustereinstoß von Marco Marchi. Antonio Ragusa nahm den Ball an, drehte sich blitzschnell, spielte noch seinen Gegenspieler aus und schoss gleich mit einem satten Flachschiß aus 15 m ins rechte untere Eck, für den Torwart unhaltbar, ein. Die Gastgeber wollten sich jedoch nicht geschlagen geben und drehten erst jetzt richtig auf. Zusätzlich wurde noch ein Stürmer eingewechselt, damit man den Druck gegen den SV Rohrhof erhöhen konnte. Die Platzherren hatten in der 57. Spielminute eine große Möglichkeit, als Mike Pfeiffer mit einem direkten Freistoß aus 30 m an Alban Rabl scheiterte. Ebenso hatte in der 71. Minute Neckarhausen Pech, als Ferhat Alimci nur das Außenetz traf. Auch zielte Anthony Edney in der 72. Minute aus 14 m knapp am Gehäuse vorbei. In dieser Zeit wurde vom SVR jedoch immer wieder gefährliche Konter gefahren. Jedoch vor dem Tor der Gastgeber war man nicht kaltschnäuzig genug, sonst wäre der eine oder andere Treffer noch herausgesprungen. Unverständlich die Entscheidung des Schiedsrichtergespanns, als Simon Schläfer den Torjäger Daniele Parisi innerhalb des Strafraumes von hinten in die Beine droch. Simon Schläfer wurde sofort mit der roten Karte bestraft, aber anstelle als Spielstrafe noch einen Elfmeter zu geben, verlegte man den „Tatort“ außerhalb des Strafraumes. Den fälligen direkten Freistoß wurde jedoch von dem starken Marco Marchi knapp über das Tor geschossen. Daniele Parisi musste durch das Foul und einer Verletzung vorzeitig ausgewechselt werden. Man kann nur hoffen, dass es sich nicht um eine schwerwiegendere Verletzung handelt, da man den Torjäger für die Relegationsspiele noch dringend benötigt.

pl

SV Rohrhof – FV 03 Ladenburg

2:6

Zum Abschluss der Runde gab es eine deftige unnötige Niederlage. Der Trainer Musie Sium musste durch Verletzungen und teils angeschlagene Spieler bedingt, die halbe Mannschaft ersetzen. Es standen ihm 6 Stammspieler an diesem Spieltag nicht zur Verfügung. Die Ergänzungsspieler waren mit den übrigen Stammspieler nicht eingespielt, sodass sich kein flüssiges Spiel entwickeln konnte.

In der 4. Spielminute bereits das 0:1 durch Petar Relje durch einen strammen Linksschuss der im oberen Winkel des Tores von Daniel Hahn einschlug. Antonio Ragusa erzielte in der 7. Spielminute das 1:1 durch einen schönen Linksschuss aus 12 m ins linke untere Eck, der Torwart der Gäste hatte hier überhaupt keine Abwehrmöglichkeit. In der 14. Minute verzog Salim Dasedemir einen 18-m-Schuss. In der 15. Minute hatte Patrick Budek/Ladenburg Pech, als er einen 20-m-Schuss knapp über das Gehäuse setzte. In der 24. Minute das 1:2 für die Gäste als der SVR auf ein Abseits wartete und die Hintermannschaft stehen blieb. Der Rechtsaußen flankte nach innen und der mitgelaufene Marco Annese schoss unhaltbar für Daniel Hahn ein. In der 36. Spielminute flankte der Linksaußen herein wieder auf Marco Annese. Dieser schob den Ball ins rechte untere Eck platziert und unhaltbar für Daniel Hahn zum 1:3 für die Gäste. In der Pause wechselte der Trainer Musie Sium die restlichen ihm zur Verfügung stehenden Spieler (3 Spieler) ein, sodass der SVR mehr Druck auf die Gäste ausüben konnte. In der 47. Spielminute bereits das 2:3 durch Kevin Gund, vorbereitet durch eine scharfe Hereingabe von der linken Seite von Christoph Popp. Jetzt war es ein Spiel, dass sich viel im Mittelfeld abspielte, da beide Abwehr-

reihen zu dieser Zeit noch gut standen und die Stürmer hatten es schwer, sich gegen die jeweiligen Gegenspieler durchzusetzen. In der 72. Spielminute erhielt Petar Reljze in die Schnittstelle der Abwehr vom SVR einen mustergültigen Pass und konnte frei auf den Torwart Daniel Hahn zulaufen. Diesen umspielte er noch und schob den Ball gekonnt ins leere Tor. Durch einen Handelfmeter erhöhte FV 03 Ladenburg durch Markus Bonset auf 2:5. Als die Abwehr des SVR in der 89. Spielminute wiederum auf den Abseitspfiff wartete und derselbe nicht erfolgte, bekam Jonatan Del Brio Gil den Ball auf den Fuß. Der Vorgenannte lief frei auf den Torwart der Einheimischen zu und verwandelte eiskalt zum 2:6 für die Gäste. Obwohl der einheimische Torwart Daniel Hahn 6-mal hinter sich greifen musste, traf ihn an allen 6 Toren keine Schuld, da er von seinen Mitspieler/Hintermannschaft des Öfteren alleine gelassen wurde.

pl

Fußballvorschau:

Termine der Relegationsspiele

um den Verbleib/Aufstieg in die Landesliga Rhein-Neckar

1. Spiel: Samstag, 01. Juni 2013 Vize Mannheim – Vize Heidelberg SV Rohrhof – FV Nußloch 16.00 Uhr bei der SG HD-Kirchheim
2. Spiel: Sonntag, 02. Juni 2013 Vize Sinsheim – Viertletzter LL Rhein-Neckar

SV Rohrbach/S – SC Rot-Weiß Rheinau 16.00 Uhr beim FC Badenia St. Ilgen

3. Spiel: Samstag, 08. Juni 2013 Sieger Spiel 1 – Sieger Spiel 2 (Spielort noch unbekannt)

SVR im Aufstiegsrennen gegen Nußloch

Am kommenden Samstag treffen die Fußballer des SV Rohrhof im ersten Spiel um den Aufstieg in die Landesliga Rhein-Neckar auf den Zweiten der Kreisliga Heidelberg, den FV Nußloch. Die Begegnung wird um 16.00 Uhr angepfiffen. Die Mannschaft von Trainer Musie Sium hat derzeit noch einige angeschlagene Spieler, hofft aber auf deren Einsatz, wenn es darum geht, die erste Hürde im Aufstiegsrennen zu nehmen. Es bleibt zu hoffen, dass zahlreiche SVR-Fans die Mannschaft auf ihrem schweren Weg begleiten und für lautstarke Unterstützung sorgen. Man darf sich auf eine hochinteressante Partie freuen.

tk

Obst- und Gartenbauverein Brühl



Der **Obst- und Gartenbau-Verein** lädt zur **Gartenbegehung** am **Samstag den 6. Juli 2013** ein.

Das Ziel dieses Treffens ist ein Erfahrungs- und Meinungsaustausch.

Interessenten treffen sich um **10 Uhr** an der **Carl-Theodor-Apotheke** Ecke Erzbergerstr. – Leipziger Str. Alle Interessenten sind herzlich eingeladen. Wir hoffen auf zahlreiches Erscheinen.



Verein der Hundefreunde Rohrhof e.V.

Es ist so weit, am Samstag steigt das neue Hanfäckerfest

Das 1989 vom VdH Rohrhof ins Leben gerufene Hanfäckerfest startet am Samstag, 1. Juni in die Neuauflage mit Livemusik. Auf dem Gelände des Vereins – Hanfäcker 11 in Brühl-Rohrhof gibt eine Mischung aus Dudelsack („Pipes and Drums“) zur Eröffnung um 16 Uhr, danach Rock und Pop mit „Yankee Rose“ ab 17 Uhr und „BC & Friends“ ab ca. 20 Uhr. Für das leibliche Wohl wird von der Wirtin der Vereinsgaststätte, Sandra Maas mit ihrem Team bestens gesorgt. So ist neben den üblichen Speisen und Getränken auch eine Cocktail-Bar geplant.

SWA

Verein für Deutsche Schäferhunde e.V. Ortsgruppe Brühl/Baden



Weiteres Hundesport-Angebot beim Schäferhundeverein Brühl
Ganz im Zeichen der Fortbildung, mit dem Ziel auf der Basis von Gutem und Bewährtem neue Wege zu gehen, steht das Jahr 2013 beim Schäferhundeverein der Ortsgruppe Brühl.

Neben verschiedenen Seminaren und Vorträgen, über die wir an dieser Stelle bereits informiert haben und noch berichten werden, bietet der SV neben seiner bewährten Ausbildung in Basis, Führerarbeit und IPO ab dem 19.09.2013 mit Obedience eine weitere Hundesportart an.

Corinna Henk, VDH-Obedience-Trainerin, wird die Übungsstunden, in dieser in Deutschland noch recht jungen Sparte, immer mittwochs ab 17:30 Uhr und samstags nach Absprache auf dem Vereinsgelände, Wiesenplätze 4 (gegenüber Realschule) anleiten.

Es wird in kleinen Gruppen von 2 bis maximal 3 Mensch-Hund-Teams gearbeitet.

Da die Plätze begrenzt sind und um eine Einteilung vornehmen zu können, ist eine Voranmeldung erforderlich.

Das Obedience-Training wird als 6-monatiger Kurs angeboten, für den der SV eine Gebühr von 60 € erhebt. Eine Mitgliedschaft ist nicht erforderlich.

Teilnehmen können alle Mensch-Hund-Teams und solche die es werden wollen, die Freude an einer präzisen und harmonischen Ausbildung und Arbeit mit ihrem Hund haben.

Die Rasse des Vierbeiners spielt hier keine Rolle; allerdings sollte der Hund ein Mindestalter von 10 Monaten haben.

Um auf Turnieren starten zu können ist eine bestandene Begleithundeprüfung Voraussetzung; auf diese kann im Rahmen des Obedience-Kurses hingearbeitet werden.

Was ist Obedience?

Im Obedience finden sich viele Elemente aus bekannten Hundesport-Sparten. So ist die korrekte Fußarbeit ein wichtiger Bestandteil, die nahezu in allen Übungen zu finden ist und durch rückwärts und seitwärts gehen eine besondere Herausforderung erfährt.

Apportieren von Holz und Metall auf ebener Erde, über eine Hürde bis hin zum Richtungsapport, voraussenden in ein Quadrat, Steh Sitz und Platz aus der Bewegung, Distanzkontrolle und Geruchsidentifikation sind weitere Elemente, die das Mensch-Hund-Team vielfältig fordern.

Für Rückfragen und zur Anmeldung kontaktieren Sie bitte Corinna Henk unter Tel. 06202 703707 oder

E-Mail: c.henk@famevomkrottenneckar.de

Angelsportverein Brühl 1965 e.V. www.asv65.de



Mitgliederversammlung

Die erste Mitgliederversammlung findet am **Sonntag, den 2.6.** im Vereinsheim um 10 Uhr statt. Im Mittelpunkt dieser Versammlung wird das anstehende Fischerfest und geplante Satzungsänderungen stehen.

J.R.

Was sonst noch interessiert



Gesprächskreis für pflegende Angehörige in Schwetzingen

Der nächste Gesprächskreis für pflegende Angehörige findet am **Mittwoch, den 5. Juni**, von 19.00 bis 20.30 Uhr im Gruppenraum, 2. OG, des Diakonischen Werks im Hebelhaus, Hildastr. 4a, in Schwetzingen statt.

Einen Menschen zu Hause zu pflegen ist eine große Herausforderung. Der Gesprächskreis bietet in geschützter Atmosphäre Ermutigung, gegenseitige Unterstützung, Information und Impulse für Entlastungsmöglichkeiten.

Um Pflegenden die Teilnahme zu ermöglichen, bieten die Nachbarschaftshilfe Schwetzingen und die Kirchliche Sozialstation Schwetzingen folgenden Service an: Gegen eine geringe Aufwandsentschädigung kann für die Zeit des Treffens die Betreuung des Angehörigen von 18.30 bis 21.30 Uhr zu Hause übernommen werden.

Informationen hierzu gibt es bei der Leiterin Monika Theilig, Tel. 06202/957124. Alle Interessierten sind herzlich willkommen, die Teilnahme ist kostenlos.

„Karte ab 60“ jetzt beantragen!

Für 35,90 Euro im Monat Busse und Bahnen nutzen.

Für alle, die in diesem Jahr ihren 60. Geburtstag feiern gibt es ein besonderes Angebot: das „Karte ab 60 Glückwunsch“-Abo. Mit dem Abo kann man einen Monat lang gratis in den Bussen und Bahnen des Verkehrsverbundes Rhein-Neckar (VRN) unterwegs sein. Anspruch auf dieses Abo haben alle, die die „Karte ab 60“ innerhalb von 12 Monaten ab dem 60. Geburtstag bestellen.

Mit der Karte ab 60 kann man für 35,90 Euro im Monat die Busse, Straßenbahnen und freigegebenen Züge (DB: RE, RB und S-Bahnen jeweils in der 2. Klasse) im gesamten VRN-Gebiet benutzen.

Das Verbundgebiet reicht von Alzey und Bensheim im Norden, bis Wissembourg, Lauterbourg und Sinsheim im Süden, von Main-Tauber-Kreis im Osten bis weit über Kaiserslautern hinaus in Richtung Westen.

Die Bestellscheine liegen an der Brühler Rathauspforte aus. Dort können die Anträge auch abgegeben werden.

Konzert Schwetzingener Kammerchor Quatro Forte e.V.

Vom Barock zur Klassik

Sonntag, 16. Juni 2013 17.00 Uhr St. Pankratius, Schwetzingen, Schlossstr. 8 Chor- und Orchesterkonzert mit Werken aus dem Barock, dem empfindsamen Stil bis hin zu Wolfgang A. Mozart *Missa brevis* KV 49, 1768 von dem 12-jährigen Wunderkind komponiert.

Des Weiteren mit Werken von Georg Friedrich Händel, Johann Ernst Bach und Johann Wenzel Stamitz.

Das Konzert ist im Rahmen der Ausstellung „Die Wittelsbacher am Rhein – Die Kurpfalz und Europa 2013/14“ – in die Schwetzingener Veranstaltungsreihe „250 Jahre Wunderkindreise Mozart“ eingebettet.

Das Konzert wird gefördert von der Sparkasse Heidelberg und den Stadtwerken Schwetzingen.

Kartenvorverkauf in der Buchhandlung Kieser (Carl-Theodor-Str. 4 – 6, Schwetzingen, Tel. 06202/ 5777990), Karten zu je 18 €/12 € ermäßigt

Appel + Ei Schwetzingen

„Einkaufen für wenig Geld“

Das Ladengeschäft in Schwetzingen für Bedürftige

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 11.00 – 15.00 Uhr

Samstag 10.00 – 13.00 Uhr

Obst und Gemüse wird analog zu den Öffnungszeiten des Tafelladens im Hof des Caritashauses (Markgrafenstr. 17) verkauft.

Ausweisausgabe

Dienstag – Freitag 9.00 – 13.00 Uhr

Bürosprechzeiten

Dienstag – Freitag 09.00 – 13.00 Uhr

Sowie nach telefonischer Vereinbarung
Markgrafenstraße 12 (Nähe Feuerwache),
68723 Schwetzingen, Telefon 06202/931 – 424

Achtung: Einkauf ist nur mit gültiger Kundenkarte möglich. Informationen dazu erhalten Sie beim Caritasverband für den Rhein-Neckar-Kreis unter der Telefonnummer 06202/931 – 424.

NABU - Schwetzingen und Umgebung



Stammtisch

Exkursionen, Naturschutzarbeiten, Neuigkeiten aus der Region; beim Stammtisch des NABU gibt es wie immer jede Menge Diskussionsstoff. Und wie immer sind Interessierte ganz herzlich eingeladen. Der Juni-Stammtisch findet am Montag, den 3. Juni ab 19.30 Uhr im Café Montreux (Vereinsheim DJK-Schwetzingen) in der Hockenheimer Landstr. 7a in Schwetzingen statt.

Sperrmüllbörse

Mit der Entsorgung unserer Abfälle sind Umweltbelastungen verbunden. So entstehen bei der Abfallverbrennung Luftschadstoffe und Treibhausgase und für die Erweiterung der knapp gewordenen Deponieflächen wird wertvolle Landschaft verbraucht.

Geben Sie deshalb Gegenstände, die noch brauchbar sind, in Ihrem Haushalt aber keine Verwendung mehr finden, nicht gleich zum Sperrmüll. Bieten Sie kostenlos abzugebende Gegenstände zuerst in der Sperrmüllbörse an.

Angebote nimmt der Umweltsachbearbeiter unter der Telefonnummer 20 03 – 89 entgegen.

Kostenlos abzugeben sind:

1 Couch, 2,8 m breit, blau Tel. 0176-20 82 75 06

mit passendem Hocker 60 x 60 cm

Küchenzeile Eiche braun 1,8 m, Tel. 0621-42 94 41 102,

Küchenschrank 2,0 m,

Spülen-Oberschrank

Mobil: 0176-96 62 51 00

5 Bildbände und 5 Romane

Tel. 06202-7 37 23

1 Betongrill 1,00 x 0,93 x 0,60 m (B x H x T) Tel. 06202-7 39 11

1 Eckbank, dunkles Holz

mit Stoffbezug (ca. 1,5 x 1,2 m) Tel. 06202-7 71 70

mit Tisch (0,7 x 1,1 m) und 2 Stühlen

Wohnzimmerschrank rustikal B: 3,55 x H: 2,11 x T: 0,56 m

Wohnzimmercouch + 2 Sessel + Tisch Tel. 06202 – 7 35 22

Jehovas Zeugen, Schwetzingen

Jehovas Zeugen heißen Sie gern willkommen zu ihren biblischen Vorträgen in deutscher, rumänischer und englischer Sprache in Schwetzingen, Robert-Bosch-Str. 7. Eintritt frei, keine Kollekte.

Sonntag, 02.06.2013

10:00 Uhr „Wann wird es echten Frieden und echte Sicherheit geben?“

12:30 Uhr „What the Near Future Holds!“ (englisch)

15:00 Uhr „Să nu devenim niciodată greoi la auzire!“ (rumänisch)

Daran anschließend Besprechung anhand des Wachturm-Artikels vom 15. März: „Den großen Namen Jehovas ehren“ gestützt auf Psalm 86:12)

Donnerstag, 06.06.2013, Freitag, 07.06.2013 (englisch)

19:00 Uhr Es wird der zweite Teil von Kapitel 10 aus dem Buch „Was Gott uns durch Jeremia sagen lässt“ besprochen: „Fragst du jeden Tag: ‚Wo ist Jehova?‘“ (Er suchte Jehova im Gebet/Wie reagierte Jehova darauf, dass Jeremia nicht mehr in seinem Namen reden wollte?)

19:35 Uhr Neben dem wöchentlichen Bibelleseprogramm Johannes 17-21 werden unter anderem die Themen behandelt: „Wer zieht neben den gesalbten Christen noch Nutzen aus dem Opfer Jesu?“ und „Warum sollten wir nicht ‚der Menge... nachfolgen?‘“

Weitere Informationen unter www.jw.org

– Anzeigen –

PARTYGÄNGER? WUSSTEN SIE...
...dass Sie auf Lokalmatador.de
VIDEOS UND BILDERGALERIEN vieler
Events Ihrer Umgebung finden?

WIRTSCHAFT REGIONAL

Nachrichten aus Unternehmen der Metropolregion

SRH Hochschule Heidelberg

Staatsbesuch aus Paraguay

Heidelberg. (pm/red). „Touristenmagnet und Bildungsstandort“ - Von beiden Qualitäten haben sich Paraguays Präsident Federico Franco und Außenminister José Félix Fernández während des zweitägigen Besuchs in Heidelberg überzeugt.

Nach dem Empfang im Rathaus und dem Eintrag ins Goldene Buch der Stadt haben sie am 17.5. die Altstadt, Schloss und SRH-Campus besichtigt.

Glück

Dem Heidelberger Bildungs- und Gesundheitsunternehmen SRH hat der Staatsbesuch besondere Aufmerksamkeit gewidmet. Das private Stiftungsunternehmen bereitet die Gründung einer bi-nationalen Universität in Asunción vor. Die konkreten Pläne hat der Vorstandsvorsitzende der SRH, Prof. Klaus Hekking, an der SRH Hochschule Heidelberg vorgestellt.

„Es ist ein Glück für uns, dass die SRH diese Universität gründet. Ich bin überzeugt, dass die bilateralen Beziehungen zwischen Paraguay und Deutschland dadurch weiter gestärkt werden. Wir setzen

große Hoffnung insbesondere in die Ingenieurausbildung“, sagte Präsident Federico Franco und wagte einen Blick in die Zukunft: „Ich würde mir sehr wünschen, dass die SRH neben der Universität auch noch ein Krankenhaus in Paraguay gründen würde.“

Delegation

Die 14-köpfige Delegation aus Paraguay, der unter anderem First Lady Emilia Alfar de Franco, der Präsident der Abgeordnetenkammer, Víctor Alcides Bogado, und Informationsminister Don Gustavo Kohn angehören, machte im Zuge einer längeren Auslandsreise Station in Heidelberg. „Der Besuch des Präsidenten ist eine große Ehre und zeigt, welche Wertschätzung unser Projekt genießt. Junge Menschen brauchen eine hervorragende Ausbildung, die

wollen wir ihnen bieten“, sagte SRH Vorstandschef, Prof. Klaus Hekking.

Das Auswärtige Amt in Berlin unterstützt das Projekt und hat bereits im März ein entsprechendes Abkommen mit der Regierung in Paraguay getroffen. Die SRH Holding, eine unabhängige und gemeinnützige Stiftung mit Sitz in Heidelberg, betreibt

bundesweit Krankenhäuser, Bildungszentren und 6 Hochschulen mit insgesamt 7.000 Studierenden. In Kooperation mit dem Industrieverband Unión Industrial Paraguaya (UIP) will die SRH in Asunción Studiengänge in Wirtschafts- und Ingenieurwissenschaften anbieten, um die Industrialisierung des Landes zu unterstützen.



V. l.: Prof. Dr. Christof Hettich, Vorsitzender des SRH-Aufsichtsrats; Prof. Klaus Hekking, Vorstandsvorsitzender der SRH; Bernd Stadel, Erster Bürgermeister der Stadt Heidelberg; Federico Franco, Präsident der Republik Paraguay; First Lady Emilia Alfar de Franco; Raul Alberto Florentin Antola, Botschafter der Republik Paraguay in Deutschland; Prof. Dr. Andreas Dulger, Honorarkonsul der Republik Paraguay in Baden-Württemberg
Foto: SRH

Energietag Baden-Württemberg 2013

„Zukunft erleben“

Stuttgart.(pm/red). Unter dem Motto „Zukunft erleben“ führt das Land am 21. und 22. September bereits zum siebten Mal den Energietag durch.

Vom Ministerium für Umwelt, Klima und Energiewirtschaft Baden-Württemberg initiiert, ist der Energietag eine gemeinsame Aktion des ganzen Landes. Attraktive Aktionen - von lokalen Veranstaltern in ganz Baden-Württemberg organisiert - informieren über rationale Energieanwendung, Erneuerbare Energien sowie Klimaschutz und werben für

einen verantwortungsbewussten Umgang mit Energie.

Möglichkeiten

Möglichkeiten mitzuwirken und die Energiewende erfolgreich zu gestalten, gebe es überall, im privaten Bereich genauso wie in Unternehmen. Auf diese Möglichkeit aufmerksam zu machen, zu informieren und



Energietag Baden-Württemberg.
Zukunft erleben.

die Menschen zu gewinnen, an der energetischen Zukunftsgestaltung mitzuwirken, sei das Ziel des Energietags. Aus diesem Grund lädt das Land wieder herzlich zum aktiven Mitmachen und Gestalten ein.

Planung & Organisation

Die Teilnahme ist kostenlos und das Land stellt hierfür Informa-

tionen und verschiedene Aktionsmaterialien zur Verfügung, um die Organisatoren lokaler Aktionen und Veranstaltungen bei der Planung & Organisation ihres Energietags Baden-Württemberg zu unterstützen. Auf www.energietag-bw.de können sich Interessierte jetzt schon informieren und ihren Energietag Baden-Württemberg anmelden.

KULTUR REGIONAL

Von Kalbscarpaccio bis Perlhuhnbrust

Harald Wohlfahrt präsentiert das neue Palazzo-Menü

(chs/red). Ab dem 25. Oktober präsentiert der Radio Regenbogen Harald Wohlfahrt Palazzo seine neue spektakuläre Show auf dem Mannheimer Europaplatz. Über 40.000 Besucher haben alleine in der letzten Saison den Spiegelpalast auf dem Mannheimer Europaplatz besucht.

Einmal mehr erwartet die Gäste des Radio Regenbogen Harald Wohlfahrt Palazzo in der neuen Saison Spitzenakrobatik in einer spannungsgeladenen Inszenierung und höchster Genuss mit punktgenauem Service.

und Wokgemüse an Ingwer-Limonenjus auf den festlich gedeckten Tisch. Mit gleich viererlei Crèmes brûlées werden die Gäste zum Abschluss verwöhnt.

Vegetarisch

Wie in jeder Saison legt der Spitzenkoch auch beim vegetarischen Menü äußerst großen Wert auf höchste Qualität der Ausgangsprodukte. Mit einer Verneigung vor der mediterranen Küche beginnt das fleischlose Gourmetmenü: Büffelmozzarella mit provenzalischen Gewürztomaten, Basilikum und Oliventapenade bildet den Auftakt für den zweiten Gang, eine Rote-Beete-Suppe mit Ricottanocken und Schaum von gelber Beete. Artischockenravioli mit schwarzen Trüffeln in leichtem Escabechedud mit Schnittlauch bilden den Hauptgang.

Gourmetmenü

Deutschlands bester Koch stellte das neu kreierte Vier-Gang-Gourmetmenü vor Pressevertretern vor. Mit einem Carpaccio und Tatar vom Kalb mit Olivenmarinade, kleinem Mesclunalat und gerösteten Pinienkernen startet der Genussreigen. Nach einer konfierten Kabeljauschnitte mit Kartoffel-Basilikumstampf an leichtem Escabechedud mit Gewürztomaten bringt der Meisterkoch eine glasierte Perlhuhnbrust mit Macadamianüssen, Kafirlimette, feiner Duftreiscrème

Im Mannheimer Palazzo haben sich zwei Genussexperten gefunden, die mit der gleichen Leidenschaft ihrer Berufung nachgehen. Nach einer erfolgreichen Zusammenarbeit in der vergangenen Saison empfiehlt Deutschlands führende Weinexpertin Natalie Lumppp auch in diesem Jahr wieder den passenden Wein zu jedem Palazzo-Gang. Für sie war es eine leichte Entscheidung, denn welcher Weinliebhaber ist nicht auch ein Freund der guten Küche.

Artistik

Damit es ein unvergesslicher Abend wird, haben die Palazzomacher bereits Monate zuvor die Fühler in der Artistikszene ausgestreckt und sich erneut der großen Herausforderung gestellt, eine Show der Superlative zu bieten. Palazzo Variete Geschäftsführer Rolf Balschbach: „In jeder Saison ist es unser Ziel, neue Highlights und noch nie Dagewesenes auf die Bühne zu bringen. Es ist uns gelungen, in einer spannenden Inszenierung, die die



Harald Wohlfahrt und Natalie Lumppp
Foto: chs

lebensfrohe Handschrift unseres Palazzos trägt, völlig neue Acts nach Mannheim zu holen. Die neue Palazzo-Saison startet bereits ab 25. Oktober. Tickets für Show und Menü sind ab 89 € unter der Hotline 01805 - 60 90 30 und an den bekannten Vorverkaufsstellen erhältlich.

Infos und Buchung:

www.palazzovariete.de.
Die Show beginnt um 19.30 Uhr, Einlass ab 18.30 Uhr. An Sonn- und Feiertagen beginnt die Show bereits um 18.00 Uhr, Einlass ab 17.00 Uhr. Montags, am 24.12.13 und 1.1.14 ist spielfrei.

Nussbaum Medien St. Leon-Rot / WieART Rhein-Neckar

Voting zum Kunstkalender Rhein-NeckART 2014



Kunstinteressierte können mitbestimmen, welches Motiv in den neuen Kunstkalender Rhein-NeckART 2014 aufgenommen wird

(pm). Künstler aus unserer Region hatten die Möglichkeit, sich mit einem Motiv aus der Malerei, Fotokunst oder Bildhauerei zu bewerben. Damit sicherten sie sich die Chance, auf einer Monatsseite des Rhein-NeckART Kunstkalenders 2014 vertreten zu sein. Das Kalender-Projekt ist eine Kooperation von Nussbaum Medien St. Leon-Rot und der Künstlergruppe WieART Rhein-Neckar. Der Kalender wird hochwertig im DIN-A2-Format produziert und im Rahmen einer

Ausstellung in den Räumlichkeiten des Verlags in St. Leon-Rot präsentiert. Auf der Seite www.lokalmatador.de finden Interessierte die eingereichten Motive und können dort auch ihr Votum abgeben. Die Motive mit den meisten Stimmen rücken in die engere Auswahl der Fachjury, die davon wiederum sechs Motive für den Kunstkalender 2014 auswählt. Pro Bild kann man einmalig eine Stimme abgeben. Wem mehrere Motive gefallen, kann auch unterschiedliche Bilder wählen. Weitere Details zu dieser Aktion sind auf www.lokalmatador.de unter dem WebCode **Kalender1000** zu finden.

SPORT REGIONAL

Billard: 16 Titel-Wettkämpfe in Sindelfingen

Landesmeisterschaft im Pool-Billard

Sindelfingen. (pm). Von Mittwoch, 29. Mai, bis Sonntag, 2. Juni, treten in Sindelfingen Baden-Württembergs beste Pool-Billardspielerinnen und -spieler bei der Landesmeisterschaft an. In vier Disziplinen kämpfen Damen, Herren, Ladies und Senioren um die Landestitel und die Qualifikationsplätze für die Deutsche Meisterschaft.

Der Teilnehmerkreis setzt sich aus einem hochkarätigen Feld zusammen. Zu den Favoriten zählen beispielsweise Dennis Waldecker (BSF

Kurpfalz), Daniela Benz (BSV Weinheim) oder Simone Künzel vom Traditionsverein BC Stuttgart 1891. Austragungsort der Landesmeisterschaft



Dennis Waldecker vom BSF Kurpfalz will angreifen Fotos: pr

in Sindelfingen ist das Billardlokal „Die Drei“ in der Tilsiter Straße 12. Billardinteressierte sind herzlich eingeladen, auf der Zuschauertribüne die Wettbewerbe zu verfolgen. Der Eintritt ist frei. Außerdem können Besucher vor Ort Queue-Fachmann Mike Bike in seiner mobilen Reparaturwerkstatt bei der Arbeit über die Schulter schauen, sich ihre Billardqueues in Schuss bringen lassen und die Feinheiten bei der Pflege des Spielgeräts erörtern.

Weitere Informationen auf der Homepage des BVBW: www.billard-bw.de.

Elektro-Rollstuhl-Hockey

Römer Cup 2013

Ladenburg. (red). Am 31. Mai und 1. Juni feiert der sechsmalige Deutsche Meister ERHC Rhein-Neckar 1988 e.V. - Torpedo Ladenburg sein 25-jähriges Bestehen mit einem großen internationalen Elektro-Rollstuhl-Hockeyturnier im Sportzentrum Süd in Heidelberg-Kirchheim.

Bei der neunten Auflage des Römer Cups treten zehn Teams aus fünf verschiedenen Nationen gegeneinander an. Das Elektro-Rollstuhl-Hockey, kurz: E-Hockey, bietet alle Facetten einer interessanten und dynamischen Sportart. Viele Menschen halten es nicht für möglich, dass auch teils schwerstbehinderte Menschen echten Leistungssport betreiben können. Doch sie zeigen tolles Kombinationspiel und ausgefeiltes taktisches Geschick.



Mitfavoritin: Daniela Benz vom BSV Weinheim

Reiten: Sand-Distanz 2013

Ein Marathon durch den Hardtwald

Reilingen. (cj). Am Samstag, 8. Juni, findet zum zweiten Mal die Sand-Distanz statt. Der Wettbewerb besteht aus einem Einführungsdistanzritt (35 km) und einem mittleren Distanzritt (64 km).



Es werden noch Anmeldungen angenommen

Foto: cj

Die Strecke führt hauptsächlich über die Sand-Reitwege im Hardtwald, zwischen Walldorf, Schwetzingen und Reilingen. Start und Ziel ist auf dem Wersauer Hof in Reilingen, ein wunderschönes Anwesen mit Pferde- und Rinderhaltung. Distanzreiten ist ein Marathon zu Pferd, in dem es darum geht eine festgelegte Distanz in kurzer Zeit zu überwinden. Wer als schnellstes mit einem gesunden Pferd im Ziel ist, hat gewonnen. Die Pferde werden vor, während und nach dem Ritt tierärztlich untersucht. Der Reiter muss sein Pferd bezüglich Streckenlänge, Geläuf und Geschwindigkeit richtig einschätzen, um ein gesundes Pferd ins Ziel zu bringen - das Motto lautet „Angekommen ist gewonnen“. Im Rahmen eines Hoffestes wird der Wersauer Hof am Freitag, 7. Juni, ein Wildschwein grillen, die Pferdefreunde Wer-

sauer Hof werden am Samstag Kaffee und Kuchen anbieten und der Gastronom des Anwesens, Dirk Kusminsky wird Reiter, Helfer und Besucher wieder kulinarisch verzaubern. Der Hofladen hat geöffnet und Stände von Silvermoon-Horsewear, PilgrimArts und dem Futterhaus/Speyer laden zum Verweilen ein. Weitere Informationen sind auf der Homepage www.sanddistanz.de zu finden.

Ergebnisse

Handball (2. Bundesliga)
SG Leutershausen - SG BBM Bietigheim 42:31

American Football (GFL)
Rhein-Neckar Bandits - Franken Knights abgesagt

Table with columns for Fahrtnummer, Beschränkungen, Hinweise, and time slots for Montag - Freitag. Rows include stations like Mannheim Hauptbahnhof, Neckarau, MA-Rheinau, Brühl, etc.

Table with columns for Fahrtnummer, Beschränkungen, Hinweise, and time slots for Montag - Freitag. Rows include stations like Mannheim Hauptbahnhof, Neckarau, MA-Rheinau, Brühl, etc.

Table with columns for Fahrtnummer, Beschränkungen, Hinweise, and time slots for Montag - Freitag and Samstag. Rows include stations like Mannheim Hauptbahnhof, Neckarau, MA-Rheinau, Brühl, etc.

Table with columns for Fahrtnummer, Beschränkungen, Hinweise, and time slots for Samstag. Rows include stations like Mannheim Hauptbahnhof, Neckarau, MA-Rheinau, Brühl, etc.

Table with columns for Fahrtnummer, Beschränkungen, Hinweise, and time slots for Sonn- und Feiertag. Rows include stations like Mannheim Hauptbahnhof, Neckarau, MA-Rheinau, Brühl, etc.

Table with columns for Fahrtnummer, Beschränkungen, Hinweise, and time slots for Sonn- und Feiertag. Rows include stations like Mannheim Hauptbahnhof, Neckarau, MA-Rheinau, Brühl, etc.

ZEICHENERKLÄRUNG: S = nur Nächte Fr/Sa und vor Wochenfeiertagen, nicht Gründonnerstag/Karfreitag S = nur an Schultagen V = Verstärkerfahrt I = nur an schulfreien Tagen SS = Schnellbus & = Niederflurfahrzeug mit Rampe

Fahrtnummer	Montag - Freitag																								
	102	202	104	204	106	906	206	208	108	172	972	110	912	112	210	114	116	212	118	120	214	122	216	124	126
Schwetzingen, Bahnhof (Stg. A) ab	4.48	4.54	5.23	5.30	5.48	6.05	6.25	6.29	6.43	6.59	7.01	7.03	7.15	7.23	7.25	7.45	7.53	8.03	8.10	8.23	8.43	8.53	9.23	9.30	9.43
Ketsch, Schillerplatz	4.58	5.07	5.33	5.43	5.58	6.18	6.38	6.39	6.53	7.06	7.09	7.11	7.13	7.28	7.35	7.58	8.03	8.13	8.23	8.33	8.56	9.03	9.33	9.56	
Brühl, Wiesengrund	4.59	5.08	5.34	5.44	5.59	6.19	6.39	6.40	6.54	7.07	7.10	7.12	7.14	7.29	7.36	7.59	8.04	8.14	8.24	8.34	8.57	9.04	9.34	9.57	
- Messplatz		5.04		5.40		6.15	6.35		6.51	7.04	7.07	7.09	7.11	7.26	7.33	7.56	8.01	8.11	8.21	8.31	8.54	9.01	9.31	9.54	
- Drogerie Hartmann		5.05		5.41		6.16	6.36		6.37	6.51	7.06	7.09	7.11	7.26	7.33	7.56	8.01	8.11	8.21	8.31	8.54	9.01	9.31	9.54	
- Mannheimer Straße		5.07		5.43		6.18	6.38		6.39	6.53	7.06	7.09	7.11	7.26	7.33	7.58	8.03	8.13	8.23	8.33	8.56	9.03	9.33	9.56	
- Siedlung		5.08		5.44		6.19	6.39		6.40	6.54	7.07	7.10	7.12	7.14	7.29	7.36	7.59	8.04	8.14	8.24	8.34	8.57	9.04	9.34	9.57
- Hima		5.10		5.36		6.01	6.21		6.41	7.09	7.12	7.13	7.15	7.31	7.38	8.01	8.06	8.16	8.26	8.36	8.59	9.06	9.36	9.59	
- Schwimmbad		5.11		5.37		6.02	6.17		6.22	6.42	7.10	7.13	7.15	7.32	7.39	8.02	8.07	8.17	8.27	8.37	9.00	9.07	9.37	10.00	
- Nibelungenstraße		5.13		5.39		6.04	6.19		6.24	6.44	7.12	7.15	7.17	7.34	7.41	8.04	8.09	8.19	8.29	8.39	9.02	9.09	9.39	10.02	
- Rohhof, Brühler Straße		5.14		5.40		6.05	6.20		6.25	6.45	7.13	7.16	7.18	7.35	7.42	8.05	8.10	8.20	8.30	8.40	9.03	9.10	9.40	10.03	
- Lessingstraße		5.15		5.45		6.06	6.21		6.26	6.46	7.14	7.17	7.19	7.36	7.43	8.06	8.11	8.21	8.31	8.41	9.04	9.11	9.41	10.04	
MA-Rheinau, Bahnhof (Stg. BRN)		5.18		5.53		6.18	6.33		6.38	6.58	7.26	7.29	7.31	7.48	7.55	8.18	8.23	8.33	8.43	8.53	9.16	9.23	9.53	10.16	
Neckarau, Bahnhof		5.26		6.01		6.26	6.41		6.46	7.06	7.01	7.12	7.14	7.31	7.38	8.01	8.06	8.16	8.26	8.36	8.59	9.06	9.36	10.16	
Mannheim, Hauptbahnhof an		5.26		6.01		6.26	6.41		6.46	7.06	7.01	7.12	7.14	7.31	7.38	8.01	8.06	8.16	8.26	8.36	8.59	9.06	9.36	10.16	

Fahrtnummer	Montag - Freitag																								
	128	130	222	132	224	134	226	136	138	228	930	230	140	142	144	232	146	234	148	236	150	238	152	154	240
Schwetzingen, Bahnhof (Stg. A) ab	9.53	10.23	10.43	11.23	11.43	12.10	12.23	12.31	12.53	13.18	13.20	13.30	13.30	13.43	13.43	13.53	14.00	14.20	14.23	14.43	15.10	15.23	15.38	15.43	16.00
Ketsch, Schillerplatz	10.00	10.30	10.53	11.30	11.53	12.20	12.30	12.31	12.53	13.18	13.20	13.30	13.30	13.43	13.43	13.53	14.00	14.20	14.23	14.43	15.10	15.23	15.38	15.43	16.00
Brühl, Wiesengrund	10.01	10.31	10.53	11.31	11.54	12.01	12.21	12.31	12.32	12.54	13.19	13.21	13.31	13.31	13.51	13.54	14.01	14.21	14.31	14.54	15.01	15.21	15.31	15.46	16.01
- Messplatz	10.03	10.33	10.56	11.33	11.56	12.03	12.23	12.33	12.34	12.56	13.21	13.23	13.33	13.33	13.53	13.56	14.03	14.23	14.33	14.56	15.03	15.23	15.33	15.48	16.03
- Drogerie Hartmann	10.04	10.34	10.57	11.34	11.57	12.04	12.24	12.34	12.35	12.57	13.22	13.24	13.34	13.34	13.54	13.57	14.04	14.24	14.34	14.57	15.04	15.24	15.34	15.49	16.04
- Mannheimer Straße	10.05	10.35	10.58	11.35	11.58	12.05	12.25	12.35	12.36	12.58	13.23	13.26	13.36	13.36	13.56	13.59	14.06	14.26	14.36	14.59	15.06	15.26	15.36	15.50	16.05
- Siedlung	10.06	10.36	10.59	11.36	11.59	12.06	12.26	12.36	12.37	12.59	13.24	13.26	13.36	13.36	13.56	13.59	14.06	14.26	14.36	14.59	15.06	15.26	15.36	15.50	16.05
- Hima	10.07	10.37	11.00	11.37	12.00	12.27	12.37	12.38	13.00	13.25	13.27	13.37	13.37	13.57	14.00	14.07	14.27	14.37	15.00	15.07	15.27	15.37	16.00	16.07	16.09
- Schwimmbad	10.08	10.38	11.01	11.38	12.01	12.28	12.38	12.39	13.01	13.26	13.28	13.38	13.38	13.58	14.01	14.08	14.28	14.38	15.01	15.08	15.28	15.38	16.01	16.08	16.10
- Nibelungenstraße	10.09	10.39	11.02	11.41	12.02	12.29	12.39	12.40	13.02	13.27	13.29	13.39	13.39	13.59	14.02	14.09	14.29	14.39	15.02	15.09	15.29	15.39	16.02	16.09	16.11
- Rohhof, Brühler Straße	10.10	10.40	11.03	11.42	12.03	12.30	12.40	12.41	13.03	13.28	13.30	13.40	13.40	14.03	14.10	14.30	14.40	15.03	15.10	15.30	15.40	16.03	16.10	16.11	16.13
- Lessingstraße	10.11	10.41	11.04	11.43	12.04	12.31	12.41	12.42	13.04	13.29	13.31	13.41	13.41	14.04	14.11	14.31	14.41	15.04	15.11	15.31	15.41	16.04	16.11	16.12	16.14
MA-Rheinau, Bahnhof (Stg. BRN)	10.12	10.42	11.05	11.44	12.05	12.32	12.42	12.43	13.05	13.30	13.32	13.42	13.42	14.05	14.12	14.32	14.42	15.05	15.12	15.32	15.42	16.05	16.12	16.13	16.15
Neckarau, Bahnhof	10.13	10.43	11.06	11.45	12.06	12.33	12.43	12.44	13.06	13.31	13.33	13.43	13.43	14.06	14.13	14.33	14.43	15.06	15.13	15.33	15.43	16.06	16.13	16.14	16.16
Mannheim, Hauptbahnhof an	10.22	11.01	11.24	12.03	12.24	12.22	12.51	13.01	13.24	13.51	14.01	14.01	14.12	14.24	14.31	14.51	15.01	15.24	15.31	15.51	16.01	16.07	16.24	16.31	

Fahrtnummer	Montag - Freitag															Samstag									
	242	158	244	160	246	162	248	164	250	166	252	168	254	170	256	258	260	262	264	402	302	404	304	306	308
Schwetzingen, Bahnhof (Stg. A) ab	16.10	16.23	16.43	17.03	17.10	17.43	17.53	18.10	18.23	18.43	18.53	19.10	19.23	20.15	21.10	22.05	23.05	0.45	5.30	6.25	6.53	7.23	7.45		
Ketsch, Schillerplatz	16.11	16.24	16.44	17.04	17.11	17.44	17.54	18.11	18.24	18.44	18.54	19.11	19.24	20.16	21.11	22.06	23.06	0.46	5.31	6.26	6.54	7.24	7.46		
Brühl, Wiesengrund	16.12	16.25	16.45	17.05	17.12	17.45	17.55	18.12	18.25	18.45	18.55	19.12	19.25	20.17	21.12	22.07	23.07	0.47	5.32	6.27	6.55	7.25	7.47		
- Messplatz	16.20	16.31	16.53	17.13	17.20	17.53	18.03	18.20	18.33	18.53	19.03	19.20	19.33	20.25	21.20	22.15	23.15	1.10	5.40	6.35	6.36	7.01	7.31	7.55	
- Drogerie Hartmann	16.21	16.31	16.54	17.01	17.21	17.54	18.01	18.21	18.31	18.54	19.01	19.21	19.31	20.41	21.36	22.31	23.31	1.11	5.41	6.36	6.37	7.01	7.31	7.56	
- Mannheimer Straße	16.22	16.33	16.56	17.03	17.23	17.56	18.03	18.23	18.33	18.56	19.03	19.23	19.33	20.43	21.38	22.33	23.33	1.12	5.43	6.38	6.39	7.03	7.33	7.58	
- Siedlung	16.23	16.34	16.57	17.04	17.24	17.57	18.04	18.24	18.34	18.57	19.04	19.24	19.34	20.44	21.39	22.34	23.34	1.13	5.44	6.39	6.40	7.04	7.34	7.59	
- Hima	16.24	16.34	16.58	17.06	17.26	17.58	18.06	18.26	18.36	18.59	19.06	19.26	19.36	20.46	21.41	22.36	23.36	1.14	5.46	6.41	6.41	7.06	7.36	8.01	
- Schwimmbad	16.25	16.35	16.59	17.07	17.27	17.59	18.07	18.27	18.37	19.00	19.07	19.27	19.37	20.47	21.42	22.37	23.37	1.15	5.47	6.42	6.42	7.07	7.37	8.02	
- Nibelungenstraße	16.26	16.36	16.60	17.08	17.28	17.60	18.09	18.29	18.39	19.02	19.09	19.29	19.39	20.49	21.44	22.39	23.39	1.16	5.49	6.44	6.44	7.09	7.39	8.04	
- Rohhof, Brühler Straße	16.27	16.37	16.61	17.09	17.29	17.61	18.10	18.30	18.40	19.03	19.10	19.30	19.40	20.50	21.45	22.40	0.00	1.20	5.50	6.05	6.45	7.10	7.40	8.05	
- Lessingstraße	16.28	16.38	16.62	17.10	17.30	17.62	18.11	18.31	18.41	19.04	19.11	19.31	19.41	20.51	21.46	22.41	0.00	1.21	5.51	6.06	6.46	7.11	7.41	8.06	
MA-Rheinau, Bahnhof (Stg. BRN)	16.29	16.39	16.63	17.11	17.31	17.63	18.12	18.32	18.42	19.05	19.12	19.32	19.42	20.52	21.47	22.42	0.00	1.22	5.52	6.07	6.47	7.12	7.42	8.07	
Neckarau, Bahnhof	16.30	16.40	16.64	17.12	17.32	17.64	18.13	18.33	18.43	19.06	19.13	19.33	19.43	20.53	21.48	22.43	0.00	1.23	5.53	6.08	6.48	7.13	7.43	8.08	
Mannheim, Hauptbahnhof an	16.51	17.03	17.15	17.31	17.51	18.01	18.15	18.31	18.51	19.01	19.24	19.31	19.51	20.01	21.11	22.06		6.11	6.26	7.06	7.01	7.31	8.01	8.26	

Fahrtnummer	Samstag																											
	310	408	312	314	410	316	412	318	414	320	416	418	322	420	422	324												



Sämtliche Rettungsdienste aus Speyer sind mit Infoständen oder Fahrzeugen vertreten

Technik Museum Speyer: 2. Tag des Rettungswesens

Unentbehrliche Helfer informieren und führen vor

(ch). Bei allen Großtransporten des Technik Museums Speyer, ob bei der Boeing 747 oder dem Space Shuttle Buran, konnte das Museum immer auf die tatkräftige Unterstützung von THW, Feuerwehr, Polizei, Sanitäter, u.v.m. zählen. Angeregt durch diese positiven Erfahrungen sowie den Imax-Dome-Film „Rescue“ entstand 2012 die Idee, diesen Einrichtungen im Rahmen des 1. Tag des Rettungswesens eine passende Plattform zu bieten, um sich und ihre Arbeit vorzustellen.

Die Veranstaltung stieß bei den Teilnehmern sowie den Besuchern auf reges Interesse. Schnell stand fest, dass dies keine einmalige Sache bleiben sollte. Mit mehr Teilnehmern und noch mehr Programm geht es nun am Sonntag, 9. Juni 2013 mit dem 2. Tag des Rettungswesens in die nächste Runde. Auch in diesem Jahr übernimmt wieder der Speyerer Oberbürgermeister Hansjörg Eger die Schirmherrschaft über diese Veranstaltung. Sämtliche Einrichtungen aus Speyer, wie die Deutsche Lebensrettungs-Gesellschaft (DLRG) OG Speyer, das Deutsche Rote Kreuz, die Johan-

niter-Unfall-Hilfe e.V. Speyer, der Malteser-Hilfsdienst e.V. Speyer, die Polizeiinspektion Speyer, die Bundesanstalt Technisches Hilfswerk (THW) OV Speyer, die Feuerwehr Speyer, die Stadtverwaltung Speyer, aber auch die Diensthundestaffel des Polizeipräsidium Rhein-Pfalz und das Ehrenmitglied des Technik Museums, die DGzRS (Seenotretter), gestalten gemeinsam diesen Aktionstag und bieten neben zahlreichen Infoständen und Einsatzfahrzeugen ein stündlich wechselndes Programm für Jung und Alt. Das DRK (OV Speyer e.V.) ist erstmals mit einem Blut-

spendebus vor Ort und lädt die Besucher dazu ein sich zu informieren und zwischen 12.00 Uhr und 16.00 Uhr vor Ort Blut zu spenden. Gemeinsam mit Hilfe des THW gibt es Vorführungen mit einer Seilbahn, welche im Eingangsbereich des Museums angebracht ist, um eine Höhenrettung aus dem Flugzeug zu simulieren. Des Weiteren ist auch wieder der THW Wasserfall mit dabei sowie ein Balllabyrinth und Katapulte für Kinder. Die Diensthundestaffel des Polizeipräsidiums zeigt unter anderem wie Hunde bei der Drogensuche eingesetzt werden. Die Polizeiinspektion Spey-

er ist mit einem Motorrad-Karussell, einem Überschlags-simulator, einer Puppenbühne mit einem Clown sowie der Musikgruppe „Popcops“ vor Ort.

Die Feuerwehr führt eine



Feuerwehr demonstriert Rettung aus einem Unfallwagen

Unfallsimulation mit einem Fahrzeug und entsprechendem Mannschaftseinsatz durch und die Malteser erklären den Umgang mit einem Defibrillator. Dieses Gerät nennt man auch Schockgeber. Damit können durch gezielte Stromstöße Herzrhythmusstörungen wie Kammerflimmern und Kammerflattern beendet werden. Defibrillatoren werden auf Intensivstationen, in Operationssälen und Notfallaufnahmen sowie in Fahrzeugen des Rettungsdienstes bereitgestellt. Der 2. Tag des Rettungswesens findet am 9. Juni 2013 von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr vor dem Haupteingang des Technik Museums Speyer statt. Der Eintritt dafür ist für alle Besucher kostenlos.

Weitere Informationen unter: www.technik-museum.de/tag-des-rettungswesens.



Junge Besucher üben das richtige Feuerlöschen

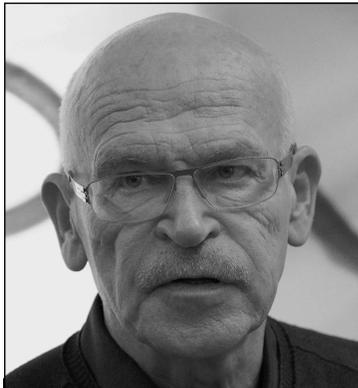
Fotos: Technik Museum

Günter Wallraff liest im Technoseum

„Aus der schönen neuen Welt“

(mt). Mit verdeckten Recherchen innerhalb der BILD-Redaktion wurde er bekannt, sein Buch „Ganz unten“ über die Arbeitsbedingungen von Leiharbeitern sorgte für Aufsehen.

Deutschlands bekanntester Enthüllungsjournalist Günter Wallraff ist am Mittwoch, 5. Juni im Technoseum Mannheim zu Gast und liest aus seinem Buch „Aus der schönen neuen Welt“, das Sozial-Reportagen insbesondere zu prekären Arbeitsverhältnissen in Deutschland in einem Sammelband vereint. Die Veranstaltung ist Teil des Rahmenprogramms zur aktuel-



Günter Wallraff Foto: ctn

len Sonderausstellung „Durch Nacht zum Licht? Geschichte der Arbeiterbewegung 1863 – 2013“, die noch bis zum 25. August im Technoseum zu

sehen ist. Die Lesung beginnt um 18.00 Uhr, anschließend findet eine Diskussion mit dem Autor statt. Der Eintritt zur Veranstaltung ist frei.

Im Call-Center

Wallraff berichtet in seinem Buch unter anderem von seiner Tätigkeit als Call-Center-Mitarbeiter oder von den im Wortsinne brandgefährlichen Arbeitsbedingungen in einer Fabrik, in der für einen Discounter Brötchen gebacken werden. Außerdem schildert er, wie ihn diese Arbeit auch körperlich an seine Grenzen bringt: Viele Tätigkeiten sind Schwerstarbeit, an Pausen und

Ruhezeiten ist nicht zu denken – und dennoch reicht der Lohn kaum zum Überleben. Wallraff gibt im Rahmen der Lesung auch Einblick in seine Recherchemethoden, denn die Inspiration für seine Themen liefern ihm häufig seine Leser, die ihm von ihren eigenen Arbeitssituationen berichten und ihn auffordern, diese öffentlich zu machen.

Auf diese Weise dokumentiert er die prekären Lebensverhältnisse, denen immer mehr Menschen im reichen Deutschland ausgeliefert sind – und stellt die Frage, wann eine Gesellschaft zu zerreißen droht, bei der die Unterschiede zwischen Arm und Reich immer weiter auseinandergehen.

Weitere Informationen:
www.technoseum.de

Staatliche Schlösser und Gärten Baden-Württemberg

Blaue Schafe weiden vor schönsten Monumenten des Landes

(ssg). Schon letztes Jahr ein Riesenerfolg – nun touren die Blauschafe der Künstler Rainer Bonk und Bertamaria Reetz wieder. Auch dieses Mal suchen sich die blauen Schafe die schönsten Orte aus: Vor fünf ausgewählten Klöstern und Schlössern bilden sie vom 9. bis zum 18. Juni je einen Tag lang einen überraschenden Hingucker und ein spektakuläres Fotomotiv.

Der verblüffende Eindruck der blauen Schafe lenkt die Aufmerksamkeit auf das Monument, vor dem sie aufgestellt sind, und auf das internationale Kunstprojekt, das hinter dieser Aktion steht: Die Schafe ziehen als „Blaue Friedensherde“ durch ganz Europa. Und jede Stadt, die ihnen Weiderecht gewährt, wird selbst Bestand-

teil des Kunstprojektes. Es sei „ebenso die ästhetische wie die inhaltliche Dimension“ der Blauschäferei gewesen, die die Staatlichen Schlösser und Gärten bewogen habe, nach dem großen Erfolg im letzten Jahr den Künstler Rainer Bonk mit seiner Schafherde wieder einzuladen, sagt Frank Krawczyk, der Leiter des Bereiches Kom-

munikation bei den Schlössern und Gärten. Die Tour beginnt in diesem Sommer am 9. Juni im Schlossgarten Schwetzingen, dann folgt am 14. Juni Kloster Maulbronn, am 15. Juni Kloster Lorch, am 16. Juni Schloss Solitude oberhalb von Stuttgart. Letzte Station ist am 18. Juni Kloster und Schloss Salem.

Blauer Kunststoff

Die sympathischen Tiere aus leuchtend blauem Kunststoff gastieren jeweils nur einen Tag lang an den geschichts-

trächtigen Orten, vom weltberühmten Schwetzingen bis zum ehrwürdigen Kloster Salem am Bodensee. Dass es sich bei den Schafen immer um die gleiche Figur handelt, die nur in unterschiedlicher Position aufgestellt ist, erkennt man erst bei genauerem Hinsehen.

Alle sind gleich

Diese Erkenntnis, verbunden mit der Symbolik der Herde für menschliches Miteinander, wird zur Botschaft des Kunstprojektes: „Alle sind gleich – jeder ist wichtig“. Die Farbe Blau steht für das Verbindende: Es ist die Farbe der EU, der Vereinten Nationen, der UNESCO und auch die Farbe der europäischen Friedensbewegung.

Alle Städte, die den Schafen Weideplätze zur Verfügung stellen, werden Mitglieder in einem Verbund, die die Botschaft der blauen Tiere unterstützen. Als Zeichen dafür überreichen die Künstler eines der Blauschafe dem Bürgermeister der jeweiligen Stadt. Diese Übergabe findet jeweils um 11 Uhr an jeder Station statt. Die Wirkung dieser Aktion kann man vom 9. bis zum 18. Juni in den Schlössern und Klöstern erleben.

Die Figuren können am Ausstellungstag für 120 € pro Stück erworben werden.

Mehr Informationen
www.schloesser-und-gaerten.de



Blaues Plastikwespen vor dem Schloss Bruchsal

Foto: ssg

EIN BLICK HINTER UNSERE KULISSEN ZEIGT ...

PAPIER | KONSEQUENTE ABFALLTRENNUNG | ÖKO-STROM | GREEN IT | ÖKOLOGISCHES VERLAGSGEBÄUDE



ÖKOLOGISCH HANDELN HEISST VERANTWORTUNGSBEWUSST HANDELN

■ ZWEITER WASSERKREISLAUF

Schon beim Bau des Verlagsgebäudes wurden ökologische Gesichtspunkte berücksichtigt. Das Schmetterlingsdach fängt das Regenwasser auf und speist damit eine 100.000-Liter-Zisterne unter dem Parkplatz. Mit dem aufgefangenen Wasser werden über einen zweiten

Kreislauf die Toiletten gespült und die 22.000 m² große Gartenanlage bewässert.

Ziel war die Reduktion des Einsatzes von aufbereitetem Trinkwasser, indem Brauchwasser konsequent aus unserer Zisterne eingesetzt wird.



NUSSBAUM MEDIEN St. Leon-Rot GmbH & Co. KG
Opelstraße 29 • 68789 St. Leon-Rot
Tel. 06227 / 873-0 • Fax 06227 / 873-190
rot@nussbaum-medien.de • www.nussbaum-slr.de



DACHDECKER-FACHBETRIEB

Steildach · Flachdach · Garagendachsanierung · Dachflächenfenster
 Bauspenglerei · Neu- u. Altdachumdeckung · Wärmedämmung
 Terrassenbeläge aus Holz oder Stein · Car Port u. Pergolen
 Abdichtungen jeder Art

Oliver Krupp · Neugärtenring 88 · 68766 Hockenheim

Tel.: 0 62 05 - 92 36 44 Fax: 0 62 05 - 92 36 88
 Mobil 01 60 / 96 22 99 99



Polsterei Armin Horst Meisterbetrieb seit 1988



- Restaurant- und Gaststätten-
ausstattung
- Motorradbank-Styling
- Boots- und Wohnwagen-
ausstattungen
- Gute Beratung & Qualitätsarbeit
- Große Stoffauswahl
- Hausbesuche
- Polstergarnituren und Essecken
aller Art

Schulstraße 20 · 687756 Ketsch · ☎ 0 62 02 / 6 31 87 · Fax 0 62 02 / 60 75 97
 info@polsterei-armin-horst.eu · www.polsterei-armin-horst.eu
 Ausstellungsräume mit antiquesischen Sitzmöbeln

Staatliche Schlösser und Gärten Baden-Württemberg 3. Schlosserlebnistag am 16. Juni

Am 16. Juni laden die Schlösser, Burgen und Gärten des Landes wieder zum Schlosserlebnistag. In diesem Jahr steht der gemeinsame Feiertag der Schlösser und Klöster, Burgen und historischen Gärten unter dem Titel „Licht und Feuer“. Die Veranstaltung, an der sich die historischen Monumente im Land mit vielfältigem Programm für Kinder und Familien präsentieren, steht immer am dritten Juni-sonntag im Kalender. Die aktuelle Übersicht über die Einzelveranstaltungen in den Schlössern und Burgen im Land bietet das Schlosser-Portal www.schloesser-und-gaerten.de.

Arthrose

Schmerzen - Durchblutungsstörungen -
 neues Therapieverfahren gibt Hoffnung!

Öffentlicher Fachvortrag für Betroffene und Mediziner:

Neueste Forschung beweist: Gestörte Mikrozirkulation ist Ursache von chronischen Krankheiten und Schmerzen. Vorstellung eines zukunftsweisenden Therapieverfahrens für medizinische Praxis und Heimanwendungen.

Dienstag, 4. Juni, 20 Uhr

Schwetzingen, **Alte Wollfabrik**, Mannheimer Str. 35
Organisator: Massagepraxis Joachim Richler, Schwetzingen,
 Mannheimer Straße 42-46 - Tel. 06202 - 22535

Eintritt frei, wir bitten um Voranmeldung!

Referent: Norbert Grimm, Experte für Arthroseprävention

... wir räumen Räume!!!

FINDUS

TELEFON 0 62 02 / 2 04 84 20

HAUSHALTSAUFLÖSUNGEN
 ENTRÜMPELUNGEN
 VERWERTBARE WARE
 WIRD ANGERECHNET
 BESICHTIGUNG KOSTENLOS

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo. - Fr. 10 BIS 18 UHR, Sa. 10 BIS 14 UHR
ROBERT BOSCH STR. 6, SCHWETZINGEN, WWW.FINDUS-SUED.DE

Täglich frische Hähnchen

auch zum Mitnehmen.

Knusprig frittiert-gut gewürzt u. verpackt.

Täglich wechselnder Mittagstisch!



Vereinsgaststätte

Kleintierzuchtverein e.V. Brühl
 Pferchstückweg 1
0 62 02 / 9 27 48 08

Mo. bis Fr. 09.00 - 14.00 u. 16.00 - 22.00 Uhr, Sa. u. So. 09.00 - 22.00 Uhr, Mittwoch Ruhetag

Wie viel ist meine Immobilie wert?

Immobilien-Bewertungstage

Besuchen Sie uns am 06. Juni 2013
 von 14 – 18 Uhr in der Filiale Rohrhof

Wir ermitteln Ihnen kostenfrei und unverbindlich
 den aktuellen Preis Ihrer Immobilie.

Sparkasse
 Heidelberg

Immobilien
 Heidelberg

-Anzeige-

Durchbruch in der medizinischen Forschung
Neue Therapie bei chronischen Schmerzzuständen und Folgen von Durchblutungsstörungen
Ein wichtiger Termin für Betroffene, interessierte Menschen und medizinische Fachkreise ist am Dienstag, den 4. Juni. In der Alten Wollfabrik in Schwetzingen findet um 20 Uhr ein spannender Vortrag mit dem bekannten Referenten Norbert Grimm statt. Grimm ist anerkannter Experte für Arthroseprävention und Physikalische Gefäßtherapie. Seit 14 Jahren begeistert er die Menschen mit seinem Fachwissen und seiner Begabung den Menschen Mut zu machen neue Wege in der Therapie und Prävention zu beschreiten. Modernste Medizinforschung haben in den letzten 3 Jahren atemberaubende neue Erkenntnisse über die lebenswichtigen Durchblutungs- und Stoffwechselfvorgänge in unserem Körper gebracht. Basierend auf diesen Ergebnissen und der Entwicklung der neuen Physikalischen Gefäßtherapie BEMER® ist es erstmals in der Medizin möglich, die Krankheitsursache für die meisten chronischen Leiden, eine gestörte Mikrozirkulation und die daraus resultierende mangelnde Zellversorgung, erfolgreich zu stimulieren. Die Therapieerfolge sind atemberaubend. Insbesondere bei täglicher Nutzung in der besonders effektiven Heimtherapie in Verbindung mit dem neu entwickelten Nachtprogramm können auch austherapierte Menschen eine nicht mehr für möglich gehaltene Verbesserung ihrer Lebensqualität erzielen. Sie erfahren während des 90-minütigen Vortrages alle Hintergründe und Anwendungsmöglichkeiten bei vielen Krankheitsbildern wie Gelenkschmerzen, Rheuma, Allergien, Herz-Kreislaufstörungen, Diabetesfolgen und Wundheilungsstörung. Gezeigt werden Filmaufnahmen im menschlichen Mikrokosmos und Bilder betroffener Menschen. Zitat Chefarzt Univ.-Dozent Dr. med. Rainer Klopp: „Die BEMER-Therapie ist die wirksamste und zugleich am Besten untersuchteste physikalische Therapie, die uns in der Präventivmedizin zur Verfügung steht.“
 Der Referent, vor 18 Jahren an Arthrose erkrankt, erklärt seinen Weg der Heilung und die langjährige Zusammenarbeit mit Ärzten (ZDF-Arzt Dr. Günter Gerhardt, Prof. Klaus Jung, Uni Mainz) sowie vielen Menschen, die seinem Beispiel gefolgt sind und eine neue Lebensqualität erzielen konnten. Erfahren Sie in diesem Fachvortrag, was Betroffene selbst tun können um Krankheit zu vermeiden bzw. Gesundheit wieder zu erlangen. Im Anschluss besteht die Möglichkeit Fragen an den Referenten zu stellen. Vortrag am Dienstag, 4. Juni, 20 Uhr in der Alten Wollfabrik, Mannheimer Str. 35 in Schwetzingen. Eingang Wildemannstr. **Der Eintritt ist frei!**
Anmeldung und weitere Informationen sowie persönliche BEMER Beratungstermine erhalten Sie bei: Massagepraxis Joachim Richler 68723 Schwetzingen, Mannheimer Str. 42-46 (Über Drogerie Markt Müller) Tel.: 06202-22535 Email: kontakt@massagepraxis-richler.de

Anzeigen helfen verkaufen!

Verschiedenes

ZU VERKAUFEN

- **Einbauküche, L-Form**, mit Oberschränken, Abluft, Kühlschrank mit Tiefkühlfach, Glas-Keramik, Elektroherd mit Backofen, Keramik-Spülbecken
 - **Altengl. Essecke**, großer ovaler Ausziehtisch, 6 Stühle, neu bezogen, Sideboard
 - **Professionelle Sonnenbank**, je 8 Röhren à 100 Watt, oben und unten
- Preis VHS - Tel. 06202 75880**

Komplette Haushaltsauflösung!

Samstag, 01.06.13 ab 11:00 Uhr.
 Hardtwaldstr. 38, 68775 Ketsch. U. a. gr. Gartenmöbel, Möbel, Kleidung (w), Elektro u. v. m.
(Vorabinfo: Tel. 0176 24083050, ab 13:00 Uhr)

↑
↓
Achtung! Seriöser Privatsammler Achtung!

kauft alte Reklameschilder, Porzellan, alte Nähmaschinen, alte Schreibmaschinen, alte Ferngläser und Brillen, alte Handtaschen, alte Puppen, alte Pfeifen, alte Münzen, Pelze, Zinn, alte Teppiche, alte Trachten, antiken Schmuck, alte Hirschgeweihe, Orden – gesucht; seriöse Abwicklung, Barzahlung, VHS.

Telefon 0152 27008259

Immobilienguide

TOP-IMMOBILIEN Rhein/Neckar

Immobilien gesucht zum Mieten/Kaufen für unsere Kunden – für Sie kostenfrei – denn Ihr Vertrauen ist uns wichtig!

Susanne Nolden, Carl-Theodor-Straße 21 68723 Schwetzingen, Tel. 06202/1268448 www.nolden-immobilien.de



Gewerbegrundstücke Mannheim/Brühl



- Grundstücke ab 1.600 m²
- GEe - Gewerbegebiet
- baureif erschlossen
- Grundstücke für Handwerker, Büro, Lager, Dienstleistung
- direkt an der A6/B36 Mannheimer-Landstraße/ Rennerswald

Infos unter 06205-203 200

www.hausundco.de
 Ein Projekt der Haus+Co Projektmanagement GmbH

Ihre Immobilienexperten für die Region

VERMIETUNG	
Brühl: 3 ZKBB , ca. 75 m ² , 2. OG, Aufzug, WC extra, Abstellk., Laminat, Fliesen, Parkett, ab 08/13	€ 480,- + NK
Rohrhof: 3 ZKBB , ca. 75 m ² , 1. OG in 3-FH, Fliesen, TL-Bad, g-WC, ruhige Lage, ab 06/13	€ 530,- + NK
Schwetzingen: 2 ZKB , ca. 55 m ² , 3. OG/DG, MFH, TL-Bad, Laminat, frei ab sofort	€ 320,- + NK
Schwetzingen: 3 ZKB, gr. Balkon , ca. 84 m ² , 1. OG, TL-Bad, Laminat, Parkett, zzgl. Stlpl., ab 08/13	€ 560,- + NK
Plankstadt: 3 1/2 ZKBB , ca. 110 m ² , 1. OG in 2-FH, TL-Bad, Fliesen, Laminat, Stellpl., frei ab sofort	€ 680,- + NK
VERKAUF	
Brühl: Grundstück , ca. 695 m ² , ideal für ein Einfamilienhaus, Näheres auf Anfrage	€ 239.900,-
Brühl: EFH, frei st., 5 1/2 ZKB , ca. 150 m ² Wohnfl., ca. 688 m ² Grdst., 2 Garagen, Renov. erforderl.	€ 489.000,-
Brühl: 3-FH, EG + OG: 3 1/2 ZKBB, DG: 2 ZKBB, UG: 2 Zi., Bad , Garten, teilw. vermietet, Garage	€ 430.000,-
Rheinau: 3 ZKB, 2 Balk. , ca. 86 m ² , 3. OG o. Aufzug, modernisiert, Fliesen, Laminat, hochw. EBK	€ 135.000,-
Ketsch: Gewerbe und Wohnen , ca. 1.161 m ² Grdst., Kalt- und Warmlagerhalle, Näheres auf Anfrage	€ 630.000,-
Brühl: Gastro und/oder Wohnen , ca. 390 m ² nutzbare Fläche, ca. 4.153 m ² Grdst., TOP gepfl.	€ 1.150.000,-

!!!Weitere Angebote finden Sie im Immobilienscout oder www.kk-immobilien-bruehl.de. Rufen Sie uns an!!!

KK Immobilien Kirstin Kehr, Ketscher Str. 2b 68782 Brühl, Tel. 0 62 02 / 6 07 02 30

Wir suchen ■ ■ ■

für Roche-/SAP-/BASF-/etc. -Mitarbeiter bzw. -Manager

Grundstücke/Häuser und Wohnungen

zur Miete oder Kauf.

Tel. 0 62 02 / 92 46 35
www.schultzimmobilien.de

Immobilienguide

Weitere Ratgebertexte auf www.lokalmatador.de

Fotos: Thinkstock

Ab 15.08.2013 zu vermieten in Brühl:

3 ZKB ca. 75 m²

Erdgeschoss, Balkon, Tageslichtbad, Laminat, Fliesen, Keller, KFZ-Abstellplatz. Miete 550,- € + NK + 2 MM Kautions.
Tel. 06202 71443

Ketsch – Doppelhaushälfte

Wohnfl. ca. 200 m², 6 Zimmer, Küche, 2 Bäder, Hobbyraum, Sauna, Wintergarten, kl. Garten, Grdst. 343 m², Bj. 1978, Garage, Carport, ruhige Lage, € 360.000,- + Courtage.

ENGERT Immobilien – 68775 Ketsch – Tel. 06202 62100

Ketsch, modernes Büro

ca. 220 m², EG/UG, gute Autobahnanb., teilw. möbliert, 1.290,- € + NK + 4 Stellpl., frei nach Vereinbarung

Tel. 0170 8025569

Brühl

1 ZKB, ca. 50 m², von privat zu verkaufen.

Große Räume. Tageslicht-Bad, Balkon, Keller, inklusive Abstellplatz, 60.000,- €, zusätzlich Kauf von Garage möglich (10.000,- €) **Telefon 06202 77481**

GRUNDSTÜCK ALTRIP

Metropolregion Rhein-Neckar

voll erschlossenes Neubaugebiet, letztes Grundstück mit ca. 700 m² u. a., Bungalow, EH, DH, Atriumhaus möglich! Rad- und Wanderwege in unmittelbarer Nähe! Gepflegtes Umfeld, provisionsfrei. **Tel. 0172 6248470**

Von privat in Brühl zu verkaufen:

2½ ZKB, 60 m²

im DG einer sehr gepflegten 6-Parteien-Wohneinheit, inkl. EBK, Bad mit Dusche, gr. Abstellraum m. Dachfenster, Loggia, Hobbyraum, Keller, Pkw-Stellplatz, renoviert 2010, frei nach Absprache, 105.000,- €
Tel. 0172 7365140



**VERWALTUNG
VERKAUF
VERMIETUNG**



DIV – Deutsche Immobilien Verwaltung GmbH

Augustaanlage 62-64 • 68165 Mannheim
Telefon 0621-4382-262 • www.div-mannheim.de

Von privat: DHH in Ketsch

Wohnfl. ca. 200 m², Garten mit Pool, 7 Zimmer, 3 Bäder, Kamin, Garage und Stellplatz, ruhige Lage, Miete 1.300,- € + NK
Tel. 0163 9074658

AUSSTELLUNG – BÜRO – LAGER

326 m², modern, ab sofort in Ketsch zu vermieten, € 1.600,- zzgl. 19 % MwSt.

Tel. 06202 1268448 • www.nolden-immobilien.de

Suche

Garage in Rohrhof und angrenzendes Brühl

Tel. 06202 947303
Handy 0177 7004265

1 ZKB, ca. 40 m²

ab 1. August 2013 für 280,- € + 80,- € NK + Kautions, in Schwetzingen Gewerbegebiet zu vermieten.

Anrufe bitte ab 18 Uhr unter Tel. 0178 1823521

Handwerklich begabter Herr, berufstätig, sucht ab sofort

2- oder 3-ZW in kl. WE

mit Keller zu mieten/gerne auch kaufen, von privat.
Rufen Sie mich bitte an unter **Tel. 0171 4210211**
Ich rufe Sie auch gerne zurück.

Trauerseite

Foto: Thinkstock



*Du hast viele Spuren der Liebe
und Fürsorge hinterlassen
und die Erinnerung an all das Schöne
mit Dir wird stets in uns lebendig sein.*

Wir trauern um

Waltraud Helm

geb. Krupp

* 18.03.1936 † 27.05.2013

In Liebe und Dankbarkeit
Beate und Dieter Fuchs
Otmar Maurer mit Familie
Geschwister Rudi, Ingrid und
Elvira mit Familien
und alle Angehörigen

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 4. Juni 2013
um 14 Uhr auf dem Friedhof Brühl statt.

Für Alex

† 31.05.2012



*In liebevolle Erinnerung an einen tollen Menschen.
Danke für die schönen Jahre, die ich mit dir teilen
durfte. Du warst die Bereicherung in meinem Leben.
Ich werde dich ewig in meinem Herzen tragen.*

In ewiger Liebe dein Freund Jürgen



DANKSAGUNG

STATT KARTEN

Danke für die große Anteilnahme, die tröstenden Worte,
die angebotene Hilfe und die großzügigen Spenden beim
Heimgang von

Georg Künkel

Mein besonderer Dank an Pfarrerin Hundhausen-
Hübsch, die Gemeinschaftspraxis Dr. med. Sutter und
den Evangelischen Männerkreis Brühl.

**Karla Künkel
und Angehörige**

Brühl, 24. Mai 2013



A. Klein



A. Wacker

BESTATTUNGSINSTITUT ALEXANDER KLEIN

www.best-klein.de

Eppelheim
(gegenüber Rathaus)
Hauptstraße 79
06221/763350

HD-Pfaffengrund
06221/7570050

Plankstadt
Friedrichstraße 19
06202/9704535

Oftersheim
Dreieichenweg 1
06202/9704535



Menschlich



Individuell



Fachlich



Tag und Nacht für Sie erreichbar: 06221/763350

Verbandsgeprüfter Bestatter – Zertifiziertes Fachunternehmen Nr.: 05-010-01

Stellenmarkt Regional

Foto: Thinkstock

BUCHHALTER(IN) AB ANFANG MAI 2013
GESUCHT

MIT DATEV ERFAHRUNG IN TEILZEIT FÜR UNSER
UNTERNEHMEN IN BRÜHL

BEWERBUNGEN BITTE AN FRAU MARIANNA HERMANN UNTER:
marianna.hermann@gastroverwaltung-ma.de

Suche Putzfee

alle 14 Tage im Privathaushalt in Brühl

Tel. 0171 4478023

ALTEN-WOHN-PFLEGEHEIM • KURZZEITPFLEGE • TAGESPFLEGE



SENIORENZENTRUM BRÜHL

Wir suchen

Pflegehilfskräfte

in Teilzeit oder auf 400-€-Basis.

Haben Sie Interesse aber keine Erfahrung in der Pflege?

Dann bewerben Sie sich ruhig – wir bieten Ihnen eine umfangreiche und sorgfältige Einarbeitung.

Weitere Informationen unter **Tel. 06202 / 70 80**

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an die Pflegedienstleitung Frau Bender



B + O Seniorenzentrum Brühl
Alten-, Wohn- und Pflegeheim
Mannheimer Landstraße 25, 68782 Brühl
Tel. 0 62 02 / 7 08-0, Fax 0 62 02 / 7 08-1 11
www.bo-seniorenzentrum.de
kontakt@bo-seniorenzentrum.de

24-STUNDEN-NOTAUFNAHME-SERVICE

Junges Unternehmen sucht wegen Auftragsverweiterung zum sofortigen Eintritt

ca. 10 neue Kollegen/Kolleginnen

in Ketsch, Brühl und Oftersheim.

Arbeitszeit sonntags morgens.

Wir erwarten zuverlässige und gewissenhafte Arbeitsleistung und bieten dafür einen langfristigen sicheren Nebenverdienst.

Bei Interesse melden Sie sich bitte von Mo. bis Fr. zwischen 9 und 15 Uhr unter der **Telefonnummer 06205 204369**

Wenn Sie sich

für eine der ausgeschriebenen Stellen bewerben, so senden Sie bitte keine Originalzeugnisse, sondern nur Kopien oder beglaubigte Abschriften ein.

Der Verlag

LUCIANO GASTRO

Für unsere Betriebe suchen wir:

Vollzeit-/Teilzeit- und Saison-Arbeitskräfte
im Hotel- und Gaststättenbereich/Service/Küche/Reinigung

Kontakt: 0163 3141255 bzw. unter f.luciano@gmx.net

Wir suchen ab sofort einen

• **Fahrzeuglackierer (m/w)**

Bürger Fa. Jürgen Bürger
Karosseriefachbetrieb

Duisburger Str. 11, 68723 Schwetzingen, Tel. 06202 270830

Die gute Tat

Verschenke Farbfernseher PANASONIC TX-29E40D/M,
9 Jahre alt, in super funktionsfähigem Zustand, 60 cm
Diagonale!

Tel. 06202 4093554

Hotels & Gastronomie

Clubhaus SV ROHRHOF „ZUM GOCKEL“

Wir verlängern unser Angebot bis 30. Juni
Jede beliebige Pizza **5,- €**

Gartenstr. 45 • 68782 Brühl-Rohrhof • Tel. 06202 4098860

Clubhaus SV ROHRHOF „ZUM GOCKEL“

Jeden Sonntag
ab 11:30 Uhr Mittagsmenü **8,50 €**

Gartenstr. 45 • 68782 Brühl-Rohrhof • Tel. 06202 4098860

Platzierungswünsche

werden nach Möglichkeit erfüllt, können jedoch
leider nicht immer berücksichtigt werden!

Der Verlag

Unterricht

Nachhilfeunterricht

Ingenieurstudent bietet Nachhilfe für Grundschüler
in allen Fächern und Mathematik für die 5. bis 10.
Klasse.

Tel. 0176 62264783

Auto & Verkehr

Geländewagen Hyundai Galloper

Garage, unfallfrei, 11/2000, nur 59.000 km,
Zweit-Auto, VHS

Tel. 06202 703500

ANKAUF VON KRAFTFAHRZEUGEN ALLER ART

- PKW - Zweiräder - Transporter etc.
(auch mit Mängel, ohne TÜV oder Unfallschäden)

!!! Seriöse Barabwicklung !!!

+ TÜV-Vorbereitung + TÜV-Vorfahrtservice

Kfz-Handel 06202 / 5 77 29 19 • M. Seib 0171 / 6 52 22 56

Rechtsanwälte



H HEITFELD
Kanzlei für Arbeitsrecht
*Mein Team und ich beraten
und vertreten Sie bei allen Problemen im Arbeitsrecht*

KÜNDIGUNG - ABFINDUNG - ZEUGNIS
LOHN - URLAUB

Rechtsanwalt
Daniel Heitfeld
Reilinger Weg 5
68782 Brühl/Mannheim

www.ra-heitfeld.de
d.heitfeld@ra-heitfeld.de
Tel: (06202) 57 89 440
Fax: (06202) 70 22 47

Geschäftsanzeigen




**Bauschlosserei – Metallbau
Meisterbetrieb**

- Alu-, Hof- und Eingangstüren
- Treppen- und Balkongeländer
- Schlosserarbeiten jeder Art
- Reparaturen u. Sanierungen im Alt- u. Neubau

50 Jahre

Wilhelmstraße 37a Tel. (0 62 02) 46 56
68723 Plankstadt Fax (0 62 02) 2 51 43
www.schlosserei-schultz.de info@schlosserei-schultz.de

FERNWÄRME GANZ NAH ...

Fernwärme hat viele Vorteile. Wir bringen sie Ihnen nahe: zum Beispiel direkt in Ihrem Haus mit der Installation einer Hausübergabestation.

Wir sind Ihr Partner von Beratung und Planung bis zur überzeugenden Ausführung.

BENZLER
SANITÄR · HEIZUNG · SOLAR

Mozartstraße 30a • 68782 Brühl
Telefon 06 202 - 75990



KINOPROGRAMM 30.05. – 05.06.2013

CINEMAXX-MANNHEIM.DE

NEU
Hangover 3 | FSK 12 |
 Do, Sa/So 14:00, 15:45, 17:00, 19:00, 20:00, 22:15, 23:00; Fr 15:45, 17:00, 19:00, 20:00, 22:15, 23:00; Mo/Di 15:45, 17:00, 19:00, 20:00, 22:00, 23:00; Mi 17:00, 19:00, 20:00, 22:00, 23:00 Uhr

AKTUELL

Der Große Gatsby, 3D | FSK 12 |
 Do, Sa/So 14:00, 16:45, 20:15, 22:45; Fr 17:00, 20:15, 22:45; Mo 16:45, 20:15 Uhr

Die Croods, 3D | FSK 0 | Do, Sa/So 14:00 Uhr

Epic – Verborgenes Königreich | FSK 6 |
 Do, Sa/So 13:45, Fr 16:15; Mo–Mi 16:00 Uhr

Epic – Verborgenes Königreich, 3D | FSK 6 |
 Do–So 15:15, 16:30; Mo–Mi 15:30, 16:45 Uhr

Evil Dead | FSK 18 |
 Do–So 20:30, 23:00; Mo–Mi 20:15, 22:45 Uhr

Fast & Furious 6 | FSK 12 |
 Do–Sa 17:30, 18:30, 19:30, 20:45, 22:00, 22:45; So 17:30, 18:30, 20:45, 22:00, 22:45; Mo–Mi 16:30, 18:30, 20:30, 22:30 Uhr (Nice Price: Do 19:30 Uhr für 5 €)

Hanni & Nanni 3 | FSK 0 |
 Do–So 15:00, 17:15; Mo–Mi 15:30, 17:15 Uhr (Nice Price: Fr 15:00 Uhr für 3 €)

Iron Man 3, 3D | FSK 12 |
 Do, Sa–Mi 19:45, 23:00; Fr 23:00 Uhr

Jäger des Augenblicks – Ein Abenteuer am Mount Roraima | FSK 6 | Do, Sa/So 13:45 Uhr

Mama | FSK 16 | Mo–Mi 22:45 Uhr

Oblivion | FSK 12 | 18:00 Uhr

Ostwind | FSK 0 | Do–So 14:45 Uhr

Scary Movie 5 | FSK 12 |
 Do, So 15:30; Fr/Sa 15:30, 21:00; Mo–Mi 21:00 Uhr

Star Trek Into Darkness, 3D | FSK 12 |
 Do–So, Di–Mi 16:15, 19:30, Mo 16:15 Uhr

OV

Epic, 3D | FSK 6 | Do, Sa/So 14:15; Fr 14:30 Uhr

Iron Man 3 | FSK 12 | Di 19:30 Uhr

Selam (türk. OmU) | FSK 12 | Do, So 21:00 Uhr

Star Trek Into Darkness | FSK 12 |
 So/Fa 19:30 Uhr (Nice Price: So 19:30 Uhr für 5 €)

SPECIAL

Wake up Kino: Hangover 3 | FSK 12 | Do 06:00 Uhr

Cappukino: Quartett | FSK 0 | Mi 14:30 Uhr

Sneak Preview Night | FSK 16 | Mo 20:15 Uhr

L-Filmmacht: Zwei Mütter | FSK 12 | Fr 20:00 Uhr

CINEPLEX-MANNHEIM.DE

NEU
Hangover 3 | FSK 12 |
 Do–Sa 14:30, 17:30, 20:15, 23:00; So 14:30, 17:30, 19:45; Mo–Mi 14:30, 17:30, 20:15 Uhr

AKTUELL

Das Märchen von der Prinzessin, die unbedingt in einem Märchen vorkommen wollte | FSK 0 | 14:00 Uhr

Der Große Gatsby | FSK 12 |
 Do, So 16:30; 20:00; Fr/Sa, Mo–Mi 16:30, 19:45 Uhr (Nice Price: Mi 16:30 Uhr für 5 €)

Die Croods | FSK 0 | 14:00 Uhr

Der Dieb der Worte | FSK 6 | 17:15 Uhr

Epic – Verborgenes Königreich | FSK 6 |
 14:00 Uhr (Nice Price: Do für 3 €)

Fast & Furious 6 | FSK 12 |
 Do–Sa 14:00, 16:45, 20:00, 23:00; So–Mi 14:00, 16:45, 20:00 Uhr

Freier Fall | FSK 12 |
 Do–Sa 17:45, 20:30, 23:00; So 17:45; Mo–Mi 17:45, 20:30 Uhr

Hanni & Nanni 3 | FSK 0 | 14:45 Uhr

Schimpanzen | FSK 0 | 14:30 Uhr

OV

The Great Gatsby, 3D | FSK 12 |
 Do–Sa 19:45, 23:00; So–Mi 19:45 Uhr

Fast & Furious 6 | FSK 12 | Do 23:00; Fr, So 19:45 Uhr

Hangover 3 | FSK 12 |
 Do 17:15, 19:45, 22:30; Fr/Sa 17:15, 20:00, 22:45; So–Mi 17:15, 20:00 Uhr

Sneak Preview Night | FSK 16 | So 20:00 Uhr

Star Trek Into Darkness, 3D | FSK 12 | 16:30 Uhr

The Big Wedding | FSK 12 |
 Fr/Sa 23:00; Mo–Mi 20:00 Uhr

SPECIAL

GNTM: Das Finale Do 20:15 Uhr

Tatort: Tödliche Ermittlungen So 20:15 Uhr

VORSCHAU – KLASSIK IM KINO

Britten – Gloriana
 (Royal Opera House London)
 Montag, 24.06.2013, 19:45 Uhr

Lacotte – La Sylphide
 (Opéra National de Paris)
 Donnerstag, 27.06.2013, 19:15 Uhr



W. Allgeier

Maler- und Lackierermeister

25 Jahre ... * Maler-, Tapezier- und Lackierarbeiten
 * Teppichboden- und Laminatverlegung
 * Fassadenrenovierung

Plankstadt / Ketsch * www.maler-allgeier.de * 06202 18241

TAXI RILL ALFRED-MICHAEL RILL

68782 Brühl-Rohrhof
 Taxi & Krankenfahrerservice, auch Rollstuhlbeförderung

Tel. 06202 702777
 Mobil 0170 5582777

Bestrahlungs-, Dialyse- und Chemofahrten, Flughafenstransfer
 Kurier- und Besorgungsdienste

Fax 06202 702779
 ra.rill@gmx.de



- Unfallinstandsetzung
- TÜV-Abnahme
- Leihfahrzeug während der Reparatur
- Direktabwicklung mit Versicherungen
- Schadensgutachten
- Ausbeulen ohne zu lackieren

KLAUSER & SOHN UNFALLSERVICE GmbH

KAROSSERIE-MEISTERBETRIEB

Weidweg 3a • 68782 Brühl • Tel. 0 62 02 / 94 72 40

24h-Ticket-Hotline 0 1805 / 62 54 66 = MA Kino [14 ct/min. aus dem dt. Festnetz. Mobilfunkhöchstpreis 42 ct/min.]

Film der Woche THE BIG WEDDING



Schon seit Jahren sind Don und Ellie geschieden, doch für die Hochzeit ihres Adoptivsohns geben sie noch einmal das glückliche Paar, um dessen streng katholische biologische Mutter, die aus Kolumbien angereist ist, nicht zu schockieren. Doch selbst für den strengen Hausgast lässt sich die Glücksinszenierung nicht lange

aufrechterhalten. Alte Familienwunden brechen auf, abgekühlte Leidenschaften werden wiederentdeckt. Kurz vor der Hochzeit herrscht absolutes Chaos bei dieser letztlich aber ganz normalen Familie.

Der vollständige Bericht und Trailer zu diesem Film unter LOKALMATADOR.DE
 WebCode: Kinofilm1005

Bedachungen-Burkhardt

Fassadenverkleidungen
 Flachdacharbeiten
 Dacheindeckungen
 Dach-/Innenausbau
 Spengler-/Blechnerarbeiten
 Schieferarbeiten
 Gerüstbau
 Isolierungsarbeiten

Tel. 0 62 02 / 6 36 98
 Fax 0 62 02 / 6 21 29
 Mobil 01 70 / 9 38 35 81

Plankstadter Str. 28
 68775 Ketsch
 -eingetr. Betrieb in der Handwerkskammer-

Als Entsorgungsfachbetrieb kümmern wir uns um Ihren Dreck ...

... und fahr'n ihn sauber, PREISWERT weg!

Sperr-, Gewerbe-, Sondermüll, Bauschutt u. Holz
 - ab sofort - gesiebt Mutterboden mit Feuchtigkeitshaltung

Wir liefern
 Sand, Kies und Splitt
 - auch in kleinen Mengen

Entrümpelungen, Mini-Container
 Haushalts-, Büro- und Gewerbe-Auflösungen
 schnell und preiswert

Container Weis Tel. 06224/71030
 Entsorgung GmbH



Das Saison-Finale live in der SAP Arena

Sa, 08.06.13 • 16:30 Uhr

HBW Balingen-Weilst.

**AUF DIE PLÄTZE, FERTIG, LIVE!
DAUERKARTE 2013/14**

**10% Frühbucher-Rabatt
bis 28.06.2013**



**Ticket-Hotline 0621-18190333 oder 07253-934711
www.saparena.de | www.rhein-neckar-loewen.de**

Belmondo

BÄDER & FLIESEN
Ausstellung und Verkauf

Obere Hauptstr. 4 - 68766 Hockenheim
Tel.: 06205 / 2831180 - Fax: 2831190
info-mv-fliesen@gmx.de
www.belmondo-baeder.de

Öffnungszeiten:
Täglich 09.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Samstag 09.00 - 14.00 Uhr
und nach Vereinbarung

700 m² *Ausstellungsfläche*



*Ausstellung & Verkauf
täglich geöffnet!*

Große Auswahl an exklusiven Designerfliesen von namhaften deutschen und spanischen Herstellern

Klassische und moderne Sanitärkeramik & Armaturen

Treppen aus Marmor und Granit
Beratung, Planung und Ausführung
Installation, Verlegung, Anschlusservice

19 Jahre Erfahrung und Kompetenz, das Fachgeschäft mit dem Komplettservice

BÄDER AUS EINER HAND

GOLD-ANKAUF

Goldschmuck, Zahngold, Uhren, Goldmünzen

Juwelier Antalya

Schwetzingen (Fußgängerzone) Tel. 0 62 02 / 28 39 18



auto.o.k.

Ihr zuverlässiger Reparaturservice

Rolf Maurer & Andreas Huber
Mannheimer Landstraße 17, 68782 Brühl, Telefon 06202 703481

Unser Service für Sie:

- preisw. Inspektionen
- TÜV jeden Di., Mi. & Fr.
- Unfallinstandsetzung
- Abgas-Untersuchung
- Glasschadenreparatur
- Klima-Service
- preisw. Markenreifen
- Achsvermessung



Pflege Daheim

Seit über 15 Jahren



Für Sie in Schwetzingen & Umgebung

Häusliche Krankenpflege
Hausnotruf
Hauswirtschaftliche Versorgung
Hilfe für pflegende Angehörige

Rund um die Uhr erreichbar 0 62 02 - 2 29 18
Inh. Uwe Ullmann · Holunderweg 6 · Schwetzingen

Kanal- u. Rohrreinigungsservice SPEED

Abfluss zu? Abwasserrohr defekt?
Dachrinne zu? WIR HELFEN!!

☎ 0 62 02 / 5 77 94 44

* 24-Std.-Notdienst * Rohr- und Kanalsanierung
* Dachrinnenreinigung * TV-Untersuchung

Scheffelstraße 79 · 68723 Schwetzingen



H O F F M A N N

Kanal-Rohrreinigungstechnik



24 Std. Service

WC-Rohr-Kanal verstopft oder defekt ?

- Kanal-Rohrreinigung
- Kanal-Rohr TV & Verlaufsörtung
- Reparatur defekter Abwasserrohre

- Kanalinstandsetzung
- Abwasserpumpen und Hebeanlagen

- Rückstau-Verschlüsse
- Regenwassernutzung
- Dachrinnenreinigung

☎ 06202-17159

www.kanal-rohrreinigung.de 68723 Oftersheim · Röhlichstraße 20

Garten

Pflaster

Ihlenfeld · Seeger · Kiesel

- Pflaster-, Platten- und Natursteinarbeiten aller Art
- Fertiggras, Bepflanzungen, Teiche, Mauern, Zäune
- Gartenumgestaltungen, Neuanlagen, Pflegeservice

Meisterbetrieb
Ausbildungsbetrieb
68775 Ketsch

Tel.: 06202 / 6 29 74 · Fax: 6 34 65 · Funk 0171 / 3 80 24 63



Abmann

TANK-DEMONTAGE

TANKREINIGUNG
TANKSTILLEGUNG
TANKVERFÜLLUNG
ÖLVERLAGERUNG
MONTAGE NEUER TANKS



BIN ZWEI TANKS

HASE Partner

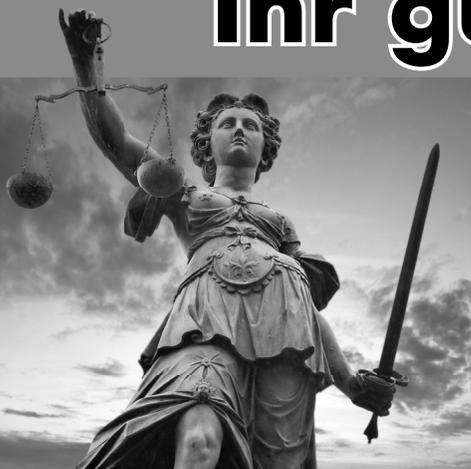
Verena Abmann

Theodor-Heuss-Str.7
76684 Östringen

Tel. 07253 9899297

Fax 07253 9899298

Ihr gutes Recht



Fotos: Thinkstock

Dana Groen

**Rechtsanwältin
Fachanwältin für Familienrecht**

Kolpingstr. 1 – 68782 Brühl
Telefon 06202 4093096
www.kanzlei-groen.de
E-Mail: kanzlei-groen@web.de



Tätigkeitsschwerpunkte:

Familienrecht, Mietrecht, Erbrecht,
Verkehrsrecht, Allgemeines Zivilrecht

Kampf dem Schilderwahn

(DAS/red). Zum 1. April 2013 ist eine Neufassung der Straßenverkehrsordnung (StVO) in Kraft getreten. Ein Hauptziel besteht darin, den Schilderwald auf deutschen Straßen zu reduzieren. Es gibt jedoch auch einige neue Regeln, so die D.A.S. Die ab 1. April 2013 gültige Straßenverkehrsordnung sieht nach Mitteilung der D.A.S. Rechtsschutzversicherung folgendes vor:

- Bei Glatteis, Schneeglätte, Schneematsch, Eis- oder Reifglätte darf nur mit M+S-Reifen gefahren werden, also Reifen, die den EU-Richtlinien für Winterreifen entsprechen.
- Fahrer von Krafträdern dürfen künftig wählen, ob sie bei Tag mit Abblendlicht oder Tagfahrlicht fahren möchten – sofern die technische Ausstattung für Letzteres vorhanden ist.
- Neu eingeführt wurde ein Überholverbot an Bahnübergängen. Dieses gilt zwischen dem Warnschild und dem Bahnübergang (§ 19).
- Radfahrer ab 16 Jahren dürfen nun bis zu zwei Kinder bis sieben Jahre im Fahrradanhänger mitnehmen. Der Anhänger muss dafür ausgelegt sein.
- Inline-Skater und Rollschuhfahrer gelten nun auch per Gesetz nicht als Fahrzeuge – sie haben auf Straßen und Radwegen nichts verloren und müssen mit dem Gehweg Vorlieb nehmen.
- Einige Verkehrszeichen sind nun entfallen: Zum Beispiel gibt es nur noch ein Schild für „Bahnübergang“ – aber kein Extra-Schild mehr für den beschränkten Bahnübergang. Etliche Warnschilder (z. B. „Steinschlag“, „Rinder“, „Fluglärm“, „Zebra-streifen“) werden durch das allgemeine Warnschild – Gefahrzeichen 101 – mit Zusatzschild ersetzt. Neu eingeführt wurde z. B. ein Verkehrszeichen für eine für Fußgänger und Radfahrer durchquerbare Sackgasse.



Foto: Jupiterimages/Pixland/Thinkstock

Was tun bei Gepäckschaden?

(pm/red). Der Reiseveranstalter haftet für Gepäckverlust, solange er das Gepäck befördert (z. B. bei organisierten Bus-, Bahn- oder Flugreisen). Der Reisende muss dann durch Rechnungsbelege oder andere Unterlagen den Wert der verlorenen Gegenstände nachweisen. Kommt der Koffer verspätet am Urlaubsort an, sprechen die Gerichte in der Regel pro Tag eine Preisminderung in Höhe von 15 bis 40 Prozent des Tagesreisepreises zu. Wer nur einen Flug gebucht hat, muss sich direkt an die Fluggesellschaft wenden. Diese haften maximal bis etwa 1.200 Euro.



Foto: Jupiterimages/Brand X Pictures/Thinkstock



Rechtsanwältinnen
Nußbaum & Kief
Erbrecht · Familienrecht



Rechtsanwältin Petra Nußbaum
Kanzlei für Erbrecht
Vorsorgevollmacht · Patientenverfügung
Testamentsgestaltung · Nachfolgeregelung
Erbchaftssteuer

Rechtsanwältin Julia Kief
Kanzlei für Familienrecht
Eheverträge · Scheidung · Unterhalt
Sozialhilferegress · Gewaltschutz

Friedrichstraße 36 · 68723 Schwetzingen · Tel. 06202 139696
info@nussbaum-kief.de · www.nussbaum-kief.de

Mario Bauer

Rechtsanwalt

Heidelberger Str. 6 · 68782 Brühl
Telefon 06202 74092



Kanzleifilm und weitere Informationen:

www.kanzlei-bauer-bruehl.de

Abschleppen vom Behindertenparkplatz

(pm/red). Wer ein Fahrzeug unberechtigt auf einem Behindertenparkplatz abstellt, riskiert nicht nur einen Bußgeldbescheid. Vielmehr kann auch das Fahrzeug abgeschleppt werden. Die Württembergische Versicherung, ein Unternehmen des Vorsorge-Spezialisten Wüstenrot & Württembergische, weist auf aktuelle Urteile hin.

Laut dem Verwaltungsgericht Neustadt darf auch abgeschleppt werden, wenn noch weitere Flächen für Behinderte auf dem Parkplatz frei sind. Zum Schutz von Menschen mit schweren Gehbehinderungen bestehe ein erhebliches öffentliches Interesse, dass sämtliche ausgewiesene Flächen uneingeschränkt dem berechtigten Personenkreis zur Verfügung stehen. Konsequentes Abschleppen könne wirksamer als Bußgelder von Verkehrsverstößen abhalten. Außerdem müsse verhindert werden, dass verbotswidriges Parken ein negatives Vorbild für andere Verkehrsteilnehmer darstellt.



Foto: iStockphoto/Thinkstock

Nicht auf Festpreise reinfallen

(VPB/red). Wer baut, der fürchtet hohe Kosten. Nicht zuletzt deshalb wählen viele Bauherren Schlüsselfertighäuser mit „Festpreis“. Was sie nicht ahnen: Diese „Festpreise“ sind eigentlich Verkaufsargumente und in der Regel nicht die tatsächlichen Endpreise. Das weiß der Verband Privater Bauherren (VPB) Ganz abgesehen davon, dass in den meisten Bauverträgen wichtige Leistungen, wie etwa die Kanalanschlüsse völlig fehlen und deshalb zusätzlich bezahlt werden müssen, kassieren viele Schlüsselfertiganbieter ihre im Werbeprospekt versprochenen „Festpreise“ im Kleingedruckten der Verträge wieder ein. So sind nach einer VPB-Studie aus dem Jahr 2012 beispielsweise 60 Prozent der Festpreise zeitlich befristet. Verstreicht diese Frist, schnellen die Preise oft hoch - und das Haus wird erheblich teurer als gedacht. Das merkt der Bauherr aber nur rechtzeitig, wenn er seinen Bauvertrag vor der Unterschrift vom unabhängigen Sachverständigen prüfen lässt.



Foto: Stockbyte/Thinkstock

Thorsten Schweitzer
Hausgerätekundendienst




Miele
IMMER BESSER

Reparaturannahme: 06202 - 71189
Friedrich-Ebert-Str. 1
eMail: Th.Schweitzer@Schweitzer-Kundendienst.de
www.Schweitzer-Kundendienst.de



Schlank & fit – mach mit!!

Wir suchen Personen, die ernsthaft 3 - 30 kg Gewicht reduzieren und auch halten möchten!!! Rufen Sie jetzt an!
☎ 06202 690634, H. Burkhardt
www.schlank-und-spiss.de

FIRMA EICHLER Fliesenleger-Meisterbetrieb



Seit 1992

TELEFON 0 62 02 / 7 11 41
TELEFAX 0 62 02 / 7 11 47
68782 BRÜHL

- + Verlegung von Balkon- und Terrassenfliesen
- + Verlegung von Wand- und Bodenfliesen
- + Verlegung im Dauernassbereich
- + Reparaturarbeiten jeder Art
- + Verlegung von Natur- und Kunststeinen
- + Fachgerechte Ausführung der Arbeiten
- + Termingerechte Ausführungen
- + Verwendung hochwertiger Baustoffe
- + Projektbetreuung durch Meisterhand
- + Zusammenarbeit mit anderen Gewerken



K-NUSSBAUM
VERTRIEBS GMBH

FRAGEN ZU UNSEREM PRODUKT ?
Unser regionaler Ansprechpartner im Innendienst:
Frau STROH • Tel. 06227/5449-1104
E-Mail: karina.stroh@knvertrieb.de

BERATUNG ERWÜNSCHT ?



Sollten Sie eine umfangreiche Beratung wünschen und/oder herausfinden wollen, wie wir Ihr Werbekonzept optimal unterstützen, sprechen Sie mit Ihrem zuständigen Außendienstmitarbeiter und vereinbaren Sie einen Termin vor Ort:

Herr Grün • Tel.: 0160 / 90 69 11 19
E-Mail: stefan.gruen@knvertrieb.de

Unsere Zentrale erreichen Sie unter 06227 / 5449-0

Im Auftrag von NUSSBAUM MEDIEN St. Leon-Rot GmbH & Co. KG
Opelstraße, 29 • 68789 St. Leon-Rot • Tel. 06227/5449-0 • Fax 06227/5449-1190
E-Mail: info@knvertrieb.de • Geschäftszeiten: Mo.-Do. 8.00-17.00, Fr. 8.00-13.00

FESTSPIELHAUS BADEN-BADEN
Entertainment 2013




NILS LANDGREN & MICHAEL WOLLNY	06. Jul
DIANA KRALL	11. Jul
PABLO HELD TRIO	05. Okt
CARO EMERALD	10. Okt
KATIE MELUA	27. Nov

Eintrittskarten erhalten Sie über unser Service-Center: 07221/3013-101. www.festspielhaus.de

FOTO: ROBERT MAXWELL

MVV Energie liefert Energie und Wasser sicher und zuverlässig

Erdgas ist wie kein anderer Energieträger ein Multitalent, das beim Heizen, Kochen oder der Warmwasserbereitung viele Vorteile aufweist. Es ist hocheffizient, schont die Umwelt, und die Versorgung ist jederzeit sicher und zuverlässig. Das Erdgas kommt dabei direkt über die Leitung zu Ihnen ins Haus, ohne dafür aufwändige Geräte oder Speicher zu benötigen.

Hohes Maß an Versorgungssicherheit

Die Kunden in der Metropolregion Rhein-Neckar können sich auf die sichere und zuverlässige Versorgung des Mannheimer Energieunternehmens MVV Energie verlassen. Rund um die Uhr, 365 Tage im Jahr überwacht und steuert das hochqualifizierte Personal der Netzgesellschaft Netrion GmbH die Netze ihrer Muttergesellschaft MVV Energie. Mit der leistungsfähigen Verbundleitwarte verfügt Netrion über ein Netzkompetenzzentrum, das in der Lage ist, ein Höchstmaß an Netzinformationen zentral zu erfassen.

Energie für Brühl

Die Gemeinde Brühl ist seit dem Beginn der Erdgasversorgung 1979 ein wichtiger Bestandteil des regionalen Gasnetzes

von MVV Energie. Der Energieversorger und die Hufeisengemeinde sind über die langjährige Versorgung mit Erdgas auch in anderen Bereichen Partner. Im Zuge der Fertigstellung der neuen Fernwärmeleitung von Mannheim nach Speyer 2010 wird die umweltfreundliche Fernwärme in Brühl konsequent weiter ausgebaut. Im Jahr 2009 unterzeichnete Bürgermeister Dr. Ralf Göck die Verlängerung des Fernwärme-Konzessionsvertrages um 20 Jahre. Derzeit geht der Fernwärmeausbau in weiteren Brühler Straßen in die nächste Ausbaustufe. Darüber hinaus beliefert MVV Energie die Gemeinde mit frischem Trinkwasser.

Starker Partner aus der Region für die Region

Die MVV Energie Gruppe gehört in Deutschland zu den führenden und zugleich



MVV Energie liefert Energie zuverlässig und sicher für die Region.

- Anzeige -

regional verankerten Energieunternehmen mit Sitz in Mannheim. Das Unternehmen beliefert seine Kunden mit Strom, Wärme, Gas sowie Wasser und hat sich beim Energiedienstleistungs- und Umweltgeschäft eine bedeutende Marktposition erarbeitet. Die rund 5.900 Mitarbeiter erwirtschafteten im Geschäftsjahr 2011/12 einen Umsatz von fast 4 Milliarden Euro. Als Zukunftsversorger setzt MVV Energie auf Nachhaltigkeit, Effizienz und Regionalität. Erneuerbare Energien, Fernwärme, Kraft-Wärme-Kopplung und thermische Abfallverwertung bilden zentrale Schwerpunkte der Strategie von MVV Energie.

In der Metropolregion Rhein-Neckar ist MVV Energie einer der größten Arbeitgeber und trägt große Verantwortung gegenüber den Bürgern der Stadt Mannheim sowie der Region, die von ihr Energie und Wasser beziehen. Genauso ernst nimmt MVV Energie ihre Verantwortung gegenüber jungen Menschen, die in der Unternehmensgruppe ihre berufliche Karriere beginnen. Die feste Verwurzelung in der Region kommt auch bei den vielfältigen Fördermaßnahmen für Vereine und Institutionen aus den Bereichen Sport, Kultur, Wissenschaft und dem sozialen Bereich zum Tragen.

www.mvv-energie.de

PFLEGE VERTRAUEN GEBORGENHEIT SICHERHEIT



SENIORENZENTRUM

Unser Tagespflege-Angebot

... und abends wieder nach Hause

- Fahrdienst mit rollstuhlgerechten, klimatisierten Fahrzeugen
- Drei seniorengeeignete Mahlzeiten täglich
- Teilnahme an allen Freizeitangeboten sowie Veranstaltungen im Haus
- Umsetzung ärztlicher Verordnungen, wie Logopädie Krankengymnastik und Ergotherapie
- Ein Vollbad pro Woche - auf Wunsch
- Med. Fußpflege und Friseur im Hause (nicht inklusive)

Unsere Tagespflege unterstützt und ergänzt die häusliche Pflege und entlastet die Angehörigen. Sie können frei wählen, ob Sie uns an jedem Werktag oder nur an einzelnen Tagen besuchen wollen.

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 16.00 Uhr
 Abholung ab 06.30 Uhr
 Rückfahrt ab 15.30 Uhr



Wir sind gerne für Sie da – mit ♥ & Kompetenz



B+O Seniorenzentrum Brühl
 Alten-, Wohn- und Pflegeheim
 Mannheimer Landstraße 25 • 68782 Brühl
 Tel.: (0 62 02) 708-0 • Fax: (0 62 02) 708-111
www.bo-seniorenzentrum.de
kontakt@bo-seniorenzentrum.de

Eigene Herstellung & Montage

Holzfenster dauerhaft + pflegeleicht
 in allen Ausführungen und Farben

STORF

Holz-, Alu-, Kunststoff-Fenster
 Glas- und Fensterreparaturen

Fenster • Türen • Innenausbau

Storf GmbH

Luftschiiffing 13 • 68782 Brühl

seit 140
 Jahren

Fernruf (0 62 02)
 70 68 - 0
 Telefax (0 62 02)
 70 68-30

EINE ANZEIGE Hilft Suchen!



Haus und Garten

Fotos: Thinkstock

 Tel. 06221/ 36313-0
Umzug · Entrümpelung · Abbruch · Maler **ifa**
ifa Heidelberg/Rhein-Neckar GmbH, Fabrikstraße 28, 69126 Heidelberg, www.ifa-heidelberg.de



Hängeampeln lassen das Herz jedes Betrachters höher schlagen. Wer im Sommer auf eine derart blühende Ampel an seiner Terrasse schaut, der hat bei der Pflege alles richtig gemacht.

Foto: GMH/BVE





Auf zum
**44. Ilvesheimer
Insel-
Fischerfest**

Freitag, 31. Mai 2013 bis
Montag, 3. Juni 2013

Eigene Fischbäckerei - Biergarten
Livemusik im Festzelt - Mittagessen

Montag: Familiennachmittag
- Spaß im Vergnügungspark
- Clowns im Festzelt

Großes Feuerwerk über dem Alt-Neckar

Angelsportverein Ilvesheim e. V.



**Auch alte
Keller werden
wieder trocken.**

- ohne Chemie
- ohne Erdarbeiten
- ökologisch
- zuverlässig
- günstig

**mit 100%iger
Erfolgs-
garantie**

www.nie-mehr-feuchte-waende.de

Domus Beratung und Bauservice
69469 Weinheim, info@lojen.de

Rufen Sie uns an! ☎ 06201 875696
oder Mobil unter ☎ 0171 7900708



**DIE BMW FAHRFREUDE-
OFFENSIVE.**

**AUS UNSEREM
LAGERBESTAND.**

BMW EfficientDynamics
Weniger Emissionen. Mehr Fahrfreude.

Leasingangebot: BMW 114i 5-Türer

Alpinweiss uni, Stoff Move Anthrazit/Schwarz
Multifunktion für Lenkrad, Sport-Lederlenkrad, Sonnenschutzverglasung,
Sitzheizung für Fahrer u. Beifahrer, PDC hinten, uvm.

Neupreis:	24.690,00 EUR	
Angebotspreis:	20.679,00 EUR	
Leasingsonderzahlung oder Ihr Gebraucher:	4.384,00 EUR	monatl. Leasingrate:
Laufzeit:	36 Monate,	
Laufleistung p.a.:	10.000 km	119,00 €

Kraftstoffverbr. (l/km): komb.: 5,5; innerorts: 7,1; außerorts: 4,5; CO2-Emission
komb.: 127 g/km; Energieeffizienzklasse B. Als Basis für die Verbrauchsermittlung
gilt der ECE-Fahrzyklus.

Leasingangebot: BMW 114d 5-Türer

Schwarz uni, Stoff Move Anthrazit/Schwarz
Multifunktion für Lenkrad, Sport-Lederlenkrad, Sitzheizung für Fahrer u.
Beifahrer, Comfort Paket, Sicht Paket, PDC hinten, uvm.

Neupreis:	27.660,00 EUR	
Angebotspreis:	23.349,00 EUR	
Leasingsonderzahlung oder Ihr Gebraucher:	4.999,00 EUR	monatl. Leasingrate:
Laufzeit:	36 Monate,	
Laufleistung p.a.:	10.000 km	129,00 €

Kraftstoffverbr. (l/km): komb.: 4,1; innerorts: 4,9; außerorts: 3,7; CO2-Emission
komb.: 109 g/km; Energieeffizienzklasse A. Als Basis für die Verbrauchsermittlung
gilt der ECE-Fahrzyklus.

Ein Angebot der BMW Bank GmbH. Preisstand 04/2013. Zzgl. Zulassung und Überführung i.H.v. 760,-€. Abbildung ähnlich, Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.

Krauth

Autohaus Krauth GmbH & Co. KG

69123 Heidelberg In der Gabel 12 Tel. 06221 7366-0	74821 Mosbach Hohlweg 22 Tel. 06261 9750-0	68766 Hockenheim Mannheimer Str. 2 Tel. 06205 9788-0
69190 Walldorf Josef-Reiert-Str. 20 Tel. 06227 609-0	74889 Sinsheim Neulandstr. 26 Tel. 07261 9251-0	74909 Meckesheim Zuzenhäuser Str. 1 Tel. 06226 9205-0

www.bmw-krauth.de

iPhone Apps erhältlich.

**Tankschutz
Haase & Weik**

Ihr Fachmann für Heizöltanks
Fachbetrieb nach § 19 I WHG
68782 Brühl, In der Ziegelei 5
Tel. 06202 / 92 47 34

- Demontage alter Heizöltanks zu Festpreisen
- Ausführung sämtlicher Arbeiten an Heizöltanks
- Tankreinigung bei laufender Heizung
- Innenhüllen-Einbau
- Stilllegung und Verfüllung

2. Handball Bundesliga

SG Leutershausen

Mit Tradition in die Zukunft

Sa, 08.06.2013

HSG Nordhorn-Lingen

Heinrich-Beck-Halle Einlass: 18:00 • Uhr Beginn: 19:30 Uhr

INFO + TICKETS: ☎ 06201 - 95 95 215

Internet: www.sg-leutershausen.de



BEST WESTERN PLUS

BEST WESTERN PLUS

PALATIN

PALATIN IST, WAS DU DRAUS MACHST

Tickets bestellen unter 06222 – 582-660 (Mo, Di, Do, Fr 17 – 20 Uhr & Sa 10 – 12 Uhr)

Sa., 08. Juni 2013 – 22 Uhr
Aftershowparty
 „Dance to the Beat“
 mit DJT.O (AV8 Records NY)
 DJ Jerky & MC Lil Ghost



DJT.O
(AV8 RECORDS NEW YORK)
MC LIL GHOST
(SUPPORT)
DJ JERKY
(BIG BOSS MC KENNI PALACE)
Street Dance Contest ab 23 Uhr



Fr., 05. Juli 2013 – 20 Uhr
5. Wieslocher Stadtfest
 mit No Speech

Sa., 06. Juli 2013 – 20 Uhr
5. Wieslocher Stadtfest
 mit Wildbach aus Tirol





So., 07. Juli 2013 – 13 Uhr
5. Wieslocher Stadtfest
 mit Voiceclub

UNTERHALTUNG 

www.palatin.de



CLUB DER BESTEN
2008 + 2009 + 2010 + 2012 + 2013
 FIRST REISEBÜRO

FIRST REISEBÜRO

WELTWEIT REISEN · D. Jaschinski
 68723 Schwetzingen · Friedrichstr. 33
 Tel. 06202 9310-0

Besuchen Sie uns im Internet und kommen Sie dann persönlich vorbei:
www.first-reisebuero.de/schwetzingen1 · E-Mail: schwetzingen1@first-reisebuero.de

pc - service krall
zuverlässig - schnell - preisgünstig

Dipl. Informatiker Otto W. Krall www.pcservicekrall.de
 Brühl 06202/9786211 0171/5292190 Mail: ottokrall@gmx.de

Sie haben Probleme mit
Word, Excel, Access, Powerpoint ?



Gewerbeverein
Brühl & Rohrhof

COMPUTER-Probleme?
 Rufen Sie uns, wir kommen prompt und preiswert!

www.PC-Rufservice.de

Timo Röllinghoff · Gartenstr. 36 · 68782 Brühl
 mobil: 0178.751 0000 oder Tel. 06202.40 94 510

Kosmetik-, Nagel- und Rollenstudio
Aktuelle Damenmode
Helga Fassl

68782 Brühl · Mannheimer Str. 36 - 40
www.helgafassl.de info@helgafassl.de
Telefon 06202 77574 + 77333
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten:
 Mo. - Fr. 9.00 - 12.30 Uhr und 15.00 - 19.00 Uhr
 Sa. 9.00 - 12.30 Uhr · mittwochs geschlossen
und nach tel. Vereinbarung



Bei uns scheint für Sie die Sonne ...
... lassen Sie sich doch verwöhnen

mit einer kompletten Gesichtsbildung mit allem Drum und Dran und einer entspannenden Massage zum Wohlfühlpreis von

39,- €

Seit 1984 Ihr Kosmetik-Studio in Brühl

DACHDECKERBETRIEB



Matthias Böckmann
 vormals **Dachdeckermeister**
Otto Rempp

- Bedachungen aller Art
- Klempnerarbeiten
- Einbau von Dachflächenfenstern
- Eigener Gerüstbau
- Fassadenverkleidung
- Dachisolierung
- Dachbegrünung
- Schieferarbeiten



Ketscher Straße 34 | 68782 Brühl | Telefon 06202 576344 | Mobil 0160 94402395 | dachdecker-boeckmann.de